## ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ Официальные отчеты



### 23-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 5 октября 1978 года, 15 час. 45 мин.

Нью-Йорк

#### СОДЕРЖАНИЕ

		Q.,
Пункт 9 повестки дня:		
Общие прения (продолжение):		
Выступление г-на Адефопе (Нигерия)		519
Выступление г-на Форда (Барбадос) .		523
Выступление г-на Барре (Сомали)		529
Выступление г-на аз-Завави (Оман) .		534
Выступление г-на Джексона (Гайана)		537
Речь г-на Педру Вероны Родригеса Пиреса, пр министра Республики Острова Зеленого		54
Пункт 9 повестки дня: Общие прения (продолжение):		
Выступление г-на Адаму (Нигер)		546

# Председатель: г-н Индалесно ЛЬЕВАНО (Колумбия).

#### пункт 9 повестки дня

#### Общие прения (продолжение)

- 1. Г-н АДЕФОПЕ (Нигерия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить вас в связи с вашим единодушным избранием на пост Председателя нашей Ассамблеи. Я считаю, что ваше большое искусство, а также ваша роль в политической жизни вашей страны и в международных отношениях облегчат достижение нами необходимых решений по большинству вопросов, стоящих на повестке дня. У моей страны великолепные отношения с вашей страной, Колумбией. Узы дружбы между нашими странами, наша общая верность делу мира на земле и содействие общей доброй воле человечества должны заверить вас в полном сотрудничестве моей делегации.
- 2. Я пользуюсь здесь возможностью, чтобы поблагодарить г-на Лазара Мойсова представителя Югославии, Председателя тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи, за отличное выполнение им обязанностей на этом высоком посту. Когда он занимал этот пост, Ассамблея провела ряд сессий, которые приняли важные решения. Мы в долгу перед ним за его умелое руководство.
- 3. Наш Генеральный секретарь по-прежнему заслуживает нашего восхищения за его неустанные поиски мира: справедливого, равного и свободного от ненависти, где все народы и государства жили бы в условиях мира и гармонии, на основе взаимозависимости. Нигерию вдохновляет его преданность делу осуществления этих

надежд и чаяний в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Мы убеждены, что он будет продолжать обогащать Организацию как руководитель.

- 4. Мы пользуемся возможностью, чтобы приветствовать среди нас новое государство Соломоновы острова. Мы поздравляем руководителей нового государства. Надеемся, что Организация Объединенных Наций, в особенности специализированные учреждения, помогут новому государству и дадут ему возможность укрепить независимость.
- 5. В то же время мы сожалеем, что почти через 18 лет после единодушного принятия Генеральной Ассамблеей в резолюции 1514 (XV) Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам некоторые страны еще находятся под колониальным господством. Все народы мира, независимо от расы, цвета кожи или вероисповедания, уже сейчас должны осуществить неотъемлемое право на самоопределение, свободу и независимость.
- 6. Генеральная Ассамблея не может заявлять, что она осуществила надежды и чаяния отцов основателей Организации. Мы напоминаем, что «они подтвердили веру в достоинство и в ценность человеческой личности, в равные права мужчин и женщин и народов больших и малых».
- 7. Мы стоим на распутье. Вопрос заключается в следующем: куда идти дальше? Дорожные знаки ясны: к катастрофе и хаосу или к миру, безопасности и сотрудничеству.
- 8. К счастью, уроки истории многочисленны и динамичны. У нас всегда была возможность выбора. Теперь можно сделать окончательный выбор. Надежда исчезает, когда единицы начинают угрожать. Разобщающие последствия существующей концепции «трех миров» реальны, но их можно ликвидировать. Мы можем идти вместе, как солдаты на параде, хотя иногда и не в ногу друг с другом.
- 9. Поэтому равенство и справедливость должны стать динамичным орудием изменения и выбора направления. Нащими целями должны быть мир и процветание для всех на основе всеобщего и взаимного доверия. Их достижение требует просвещенной модификации бесконечных национальных целей и политики. Эти модификации, безусловно, являются серьезной проверкой приверженности всех стран больших и малых, сильных и слабых целям Устава Организации Объединенных Наций.

- 10. За последний год были предприняты важные шаги. Генеральная Ассамблея провела три специальные сессии по важнейшим вопросам: от поддержания мира и деколонизации до попыток достижения нового мира без войн. Кроме того. две глобальные конференции были созваны в системе Организации Объединенных Наций для того, чтобы еще больше пробудить сознание человечества в борьбе с расизмом и расовой дискриминацией. Целью третьей конференции была мобилизация возможностей развивающихся стран для коллективного самообеспечения. Эти встречи должны были направить человечество к лучшему миру. Сегодня Организация Объединенных Наций по-прежнему служит маховиком для поступательного движения в этом направлении. Мы до конца верим в то, что Организация Объединенных Наций будет ярко освещать нам путь, чтобы лучше видеть нашу дорогу.
- 11. Моя делегация с озабоченностью наблюдает за тем, какие превратности мы испытываем в наших усилиях по установлению нового международного экономического порядка. В Нигерии полностью сознают масштабы проблем истинного развития, стоящих перед развивающимися странами. Есть свидетельства того, что эти проблемы усугубляются и угрожают стабильности, порядку и правильному управлению в некоторых странах.
- 12. Указывалось, что страны мира предпринимают все усилия в пределах существующих национальных социально-экономических возможностей. Верно также, что сейчас в мире есть готовые экономические и технические средства для того, чтобы остановить прогрессирующее движение к хаосу в международных экономических отношениях.
- 13. Это предполагает, что можно и нужно вести глобальное наступление на ужасающую нищету и ее последствия для уровня жизни народов в развивающихся странах. Это должно стать первоочередной задачей, требующей международных действий, которые будут в достаточной мере способствовать удовлетворению потребности развивающихся стран в самоопределении на основе взаимности интересов.
- 14. Трагический парадокс вопиющей нужды среди растущего изобилия развитых стран давно признан. Он даже послужил поводом для дружной мобилизации общей доброй воли в целях создания нового международного экономического порядка. По мнению моей делегации, этого недостаточно. Развивающимся странам требуется больше, чем простые обязательства. Им нужны коренные изменения в структуре международных экономических отношений. Им нужно эффективное участие в процессах принятия решений, особенно в международных экономических отношениях, по всем вопросам нового экономического порядка. Они подчеркивают, что эти переговоры следует вести в рамках системы Организации Объединенных Наций. Короче говоря, они желают активно участвовать в решениях, касающихся управления мировой экономикой.

- 15. Я достаточно говорил о необходимости переговоров по основным вопросам нового международного экономического порядка, поскольку альтернативой является разобщающая конфронтация, которая не даст результатов. Простые паллиативы по обычной схеме «донор реципиент» не только почти не имеют значения для структурных экономических проблем развивающихся стран, но они также сковывают их самообеспечение и скрытый рост. Поэтому эти переговоры не должны превращаться в простые семинары, не носящие завершающего характера и вызывающие лишь разочарование.
- 16. В свете вышесказанного моя делегация выражает серьезную озабоченность в связи с явными трудностями, которые не позволили Комитету по созданию нового международного экономического порядка, Комитету, учрежденному в соответствии с резолюцией 32/174, принятой нынешней Ассамблеей, приступить к работе по проведению переговоров с целью принятия конкретных решений, ориентированных на действия по глобальным вопросам, по упорядочению структуры мировой экономики.
- 17. Моя делегация считает, что неустраненные препятствия для эффективной мобилизации всех потенциальных возможностей этого Комитета должны быть устранены на текущей сессии. Поэтому мы призываем все страны к сотрудничеству и согласованным действиям при рассмотрении этого вопроса после общей дискуссии. Мы опасаемся, что в противном случае серьезно пострадает авторитет Генеральной Ассамблеи.
- 18. Нам кажется, что в выступлениях ряда делегаций, которые непосредственно участвуют в развитии международного сотрудничества, выражалась некоторая надежда на установление нового международного экономического порядка. Я также надеюсь, что намерения превратятся в конкретные предложения, которые будут содействовать переговорам по установлению нового международного экономического порядка. В связи с этим мы считаем, что ныне происходящий диалог между странами с централизованной плановой экономикой и странами с рыночной экономикой в Европе выявит необходимые обязательства, которые обеспечили бы активное участие всех промышленно развитых стран Европы в переговорах по основным глобальным вопросам развития и международного экономического сотрудничества в соответствии с Декларацией и Программой действий по установлению нового международного экономического порядка [резолюция 3201 (S-VI) u 3202 (S-VI)].
- 19. Мы с сожалением отмечаем, что некоторые развитые страны размышляют об одностороннем законодательстве относительно эксплуатации и разведки ресурсов морского дна за пределами действия национальной юрисдикции государств. Это будет, безусловно, нарушением резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций 2749 (XXV), в которой она торжественно заявила, в частности, что «дно морей

- и океанов и их недра... а также ресурсы района являются общим наследием человечества». Мы присоединяемся к Группе 77 в призыве к тем, кого это касается, уважать пожелания большинства человечества в этом конкретном вопросе.
- 20. Самая первая специальная сессия Генеральной Ассамблеи по разоружению открыла новый этап в деятельности Организации Объединенных Наций по спасению человечества от самоуничтожения. Эта сессия была созвана в связи с гонкой вооружений и разработкой новых видов атомного оружия массового уничтожения.
- 21. Военные исследования и разработка ядерного оружия в ядерных государствах продолжают поглощать огромные человеческие и финансовые ресурсы. Мы отмечаем соперничество между ядерными державами в вопросе достижения ядерного паритета. Это связывает средства, которые можно было бы использовать для развития. Как сказано в окончательном документе специальной сессии [резолюция S-10/2], разоружение стало явной необходимостью и наиболее неотложной задачей международного сообщества. Организация Объединенных Наций должна быть поэтому авангардом в усилиях, направленных на всеобщее и полное разоружение.
- 22. В связи с этим мы приветствуем решение специальной сессии по созданию Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций. Мы с радостью отмечаем, что эта новая Комиссия будет рабочим вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи и будет рассматривать различные проблемы в области разоружения и давать рекомендации. Мы надеемся, что она обеспечит хороший механизм для решений и рекомендаций специальной сессии, посвященной разоружению.
- 23. Моя делегация также удовлетворена тем, что Совещание Комитета по разоружению сейчас упорядочено и приобрело демократический характер. Мы удовлетворены тем, что сейчас полностью отказались от системы сопредседательства, которая в прошлом вызывала раздражение. Я надеюсь, что все другие страны, подобно Франции, будут считать, что данный момент наиболее благоприятен для участия в новом Комитете по разоружению. Мы также надеемся, что двусмысленности в окончательной формулировке документа специальной сессии Комитета по разоружению не создадут проблем и что процедура принятия решений на основе консенсуса не помешает процессу принятия решений и прогрессу в работе.
- 24. В свете этого моя делегация с нетерпением ожидает скорейшего выполнения Программы действий [резолюция S-10/2, раздел III], с тем чтобы энтузиазм специальной сессии не остыл. Мы надеемся, что скорейшее заключение соглашения по ОСВ-2 будет новым толчком к разработке новой программы разоружения.
- 25. Вопрос о всеобщей защите и осуществлении прав человека стал таким волнующим и запутан-

- ным в результате конфронтации между Востоком и Западом, что он заслоняет истинную роль Организации Объединенных Наций в этом отношении.
- 26. Исходя именно из этого, делегация Нигерии не будет стремиться к чисто политической интерпретации концепции прав человека. Мы предпочитаем активно присоединиться к другим странам в усилиях по выработке мер, с помощью которых резолюция 32/130 Генеральной Ассамблеи заняла бы подобающее ей центральное место во всех переговорах по этому вопросу в Трєтьем комитете. Мы также будем по-прежнему поддерживать новые усилия, направленные на укрепление роли Организации Объединенных Наций в деле содействия уважению и защиты прав человека на национальном и региональном уровнях.
- 27. О Ближнем Востоке. Несмотря на все усилия и некоторые новые элементы, подлинный мир еще не воцарился в этом регионе. Положение в этом регионе по ряду непреодолимых причин серьезным образом влияет не только на международный мир и безопасность, но также и на интересы всего международного сообщества. Кажется, не видно спада волны насилия, нарастающей в этом регионе в течение уже более тридцати лет.
- 28. Что касается соглашений в Кэмп-Дэвиде 1, то моя делегация приветствует все инициативы в направлении мира. Тем не менее, мы должны помнить, что то, что мы имеем, -- это основа, но дорога к окончательному миру еще длинна и трудна. Однако я хотел бы подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций за многие годы установила общие принципы разрешения ближневосточной проблемы. Они включают безусловный и полный уход Израиля с арабских территорий, оккупированных в ходе войны в июне 1967 года, в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи, в частности с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Всякое решение должно учитывать неотъемлемые права всех палестинцев — повторяю, всех палестинцев — на самоопределение и независимость в рамках признанных собственных границ.
- 29. Короче говоря, мы должны найти всеобъемлющее решение, которое получило бы широкую поддержку всех непосредственно заинтересованных народов, с тем чтобы в итоге мы не просто заменили еще одну ближневосточную войну на опасную эскалацию напряженности, то есть на все более стабилизирующееся положение «ни войны, ни мира», сложившееся в результате неспособности международного сообщества решить палестинскую проблему.
- 30. Важной областью, вызывающей беспокойство моей делегации, является Южная Африка. Положение в Зимбабве все еще является взрывоопасным. После тридцать второй сессии мы были

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Документ «Рамки мира на Ближнем Востоке», согласованный в Кэмп-Дэвиде, и документ «Рамки для заключения мирного договора между Египтом и Израилем», подписанный в Вашингтоне 17 сентября 1978 года.

свидетелями мер, принятых мятежным лидером Яном Смитом в целях дальнейшего укрепления своего незаконного режима.

- 31. В начале этого года мятежники организовали так называемый подготовительный переходный период к правлению большинства. Тем не менее большинство африканского населения по-прежнему переживает тяготы и страдания. Действительно, зверские убийства беззашитного населения Зимбабве на прекратились. Смит называет это ответом на «перекрестный огонь», на нарушение комендантского часа. Одновременно растет число актов агрессии против независимых африканских государств.
- 32. Мы вновь заявляем, что никакое решение родезийской проблемы не может быть прочным, если оно не будет поддержано всеми основными сторонами в конфликте. Оно должно, в частности, включать Патриотический фронт, который является главной силой в борьбе за установление правления большинства.
- 33. Соглашение, которое направлено на передачу власти черному суррогату белого меньшинства, обречено на провал. Только простаки или люди, не заинтересованные в подлинной независимости Зимбабве, могут поддержать такой обман.
- 34. Мы поддерживаем тех, кто считает, что конференция с участием всех сторон является единственной надеждой достичь мирного урегулирования. Однако мы видим преднамеренный саботаж этой конференции незаконным режимом Яна Смита. За последние несколько недель участились массовые аресты и случаи исчезновения Патриотического сторонников фронта. Националистические силы, однако, продолжают ломать мятежное сопротивление. Вместе с прифронтовыми государствами мы стремимся к скорейшему обеспечению такого положения, чтобы конечным результатом не был раздел страны на победителей и побежденных. Мы решаем вопрос о таком урегулировании, которое было бы приемлемым для всех тех, кто имеет к этому прямое отношение. Мы по-прежнему убеждены, что конференция с участием всех сторон была бы лучшим форумом для решения таких трудных вопросов, как отыскание пути к подлинному демократическому правлению.
- 35. В этом отношении у делегации Нигерии вызывает большую озабоченность то, что некоторые члены конгресса Соединенных Штатов считают возможным пригласить лидера мятежного режима для выступления перед конгрессом по вопросу правления большинства в Зимбабве. Хорошо известно, что прошлые англо-американские попытки созвать конференцию с участием всех сторон были сорваны из-за упорства Яна Смита и его клики. К сожалению, это приглашение будет использовано Яном Смитом и его сторонниками в конгрессе для внутреннего урегулирования, а также для создания определенных настроений как в конгрессе, так и среди американской общест-

- венности в пользу возможной отмены санкций, введенных Организацией Объединенных Наций в отношении мятежного режима. Было бы трагично, если бы это приглашение Яна Смита стало первым в цепи событий, способных привести к эскалации конфликта, последствием которого будут потери человеческих жизней.
- 36. По вопросу о Намибии международное сообщество вновь столкнулось с непримиримостью режима Претории, который продолжает сохранять свое незаконное присутствие в данной территории.
- 37. После полутора лет интенсивных переговоров мы предприняли решительные действия, как это видно из резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Мы благодарим Народную организацию Юго-Западной Африки [СВАПО] за проявленную выдержку и сотрудничество. Мы надеемся, что пять западных держав, которые были инициаторами плана урегулирования <sup>2</sup>, по-прежнему будут оказывать полную поддержку Генеральному секретарю в выполнении предложений по урегулированию в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности и нормами, изложенными в резолюции 385 (1976) Совета Безопасности.
- 38. Тот факт, что я выделил вопросы, вызывающие беспокойство моей делегации, в основном касающиеся Ближнего Востока и южной части Африки, не следует рассматривать как отсутствие внимания с нашей стороны к другим районам напряженности в мире. На Кипре, например, нас по-прежнему беспокоит присутствие иностранных войск, нарушение территориальной целостности страны, которое продолжается вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности. Мы осуждаем все маневры извне, направленные на раздел страны, и требуем безоговорочно вывода всех иностранных войск, с тем чтобы позволить достигнуть истинного примирения между двумя главными общинами острова.
- 39. Мы также призываем все миролюбивые страны мира, особенно страны, способные оказать политическое воздействие на Гватемалу, использовать свое влияние и убедить Гватемалу во исполнение резолюции 31/50 от 1 декабря 1976 года предоставить Белизу независимость в условиях безопасности и территориальной целостности.
- 40. Для нас в Нигерии и, я считаю, для всех народов Африки и для всех миролюбивых народов мира положение в южной части нащего континента, особенно в Южной Африке, является вечным источником боли. Оно постоянно напоминает нам об отсутствии достоинства и человечности, от чего страдает черный человек. Оно имеет свои корни в колониализме. Его поддерживают политические и экономические круги за пределами континента. Оно отражает извращенный харак-

 $<sup>^2</sup>$  См. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за апрель, май и июнь 1978 года, документ S/12636.

тер расизма на земле. Основной проблемой юга Африки является апартеид. Его виновником является расистский режим в Претории.

- 41. Всемирная конференция действий против апартенда, состоявшаяся в Лагосе в 1977 году, была поворотным пунктом в международных действиях против апартеида. Ее успех произвел впечатление на весь мир. Она вселила новые надежды в сердца угнетенных народов. Но прошел всего лишь год и на Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, состоявшейся в Женеве, международному сообществу не удалось придать этой борьбе более широкий размах. Я должен здесь выразить неудовлетворенность моей делегации итогами Женевской конференции. Действительно, ее результаты кажутся шагом назад от успехов, достигнутых на Лагосской конференции. Можно было бы ожидать, что западные страны, которые покинули Женевскую конференцию, осознают масштабы и важность проблем расизма и расовой дискриминации и их серьезные последствия для всего мира и, в частности, для юга Африки. Их действия могут лишь послужить утешением для Претории. Создается впечатление, что у Претории есть сильные сторонники.
- 42. Нигерия убеждена, что, чем дальше будет существовать расистский режим в Претории, тем более серьезным и кровавым будет расистский пожар. Мы считаем, что следует оказать большее давление на Преторию, будь это на поле боя или на международных форумах. Мы верим, что, вопервых, Южную Африку следует еще больше изолировать во всех, и, я подчеркиваю, во всех областях международной жизни; во-вторых, Южную Африку следует рассматривать как виновника, а не как партнера в переговорах, направленных на решение проблем юга Африки; в-третьих, Совет Безопасности должен в срочном порядке наложить, как минимум, санкции на новые займы и капиталовложения в Южную Африку, а затем наложить полные и обязательные экономические санкции; и, в-четвертых, международное сообшество должно усилить помощь движению за национальное освобождение в Южной Африке.
- 43. Со своей стороны, Нигерия будет неустанно поддерживать угнетенный народ Южной Африки. Мы будем по-прежнему предоставлять дипломатическую, политическую, финансовую и материальную помощь движению за национальное освобождение. Мы будем настаивать на изоляции Южной Африки и ее союзников и друзей на всех международных форумах. Что касается народа Нигерии, то его озабоченность положением угнетенных народов отражена в его регулярных полных взносах в Национальный фонд помощи южной части Африки.
- 44. В конце своего выступления я не могу не напомнить о некоторых трагических событиях, имевших место на нашем континенте в этом году. Были, по крайней мере, серьезные попытки неоколониалистских сил вновь колонизировать Африку под личиной гуманности. Эти ужасные

попытки привели к значительной потере человеческих жизней и собственности и продемонстрировали слабость отдельных африканских стран, которые эксплуатируются до предела теми, кто не желает нам добра.

45. Я не могу сказать лучше, чем было сказано в выступлении главы моего государства генерал-лейтенанта Обасанджо на пятнадцатой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства [ОАЕ], состоявшейся в Хартуме в июле этого года. Он сказал:

«Позвольте мне подчеркнуть позицию Нигерии по вопросу о внешнем вмешательстве в дела суверенной нации. Мы осуждаем всякие подобные вмешательства безоговорочно. Мы, однако, считаем, что мы должны четко определить понятие «внешнее вмешательство» в контексте современных политических событий в Африке. Типичными примерами иностранного вмешательства, которое мы имеем в виду и которое предусматривалось Уставом Организации африканского единства, являются преступная агрессия с наемниками против Гвинейской Республики в 1970 году, вторжение извне в Народную Республику Бенин в январе прошлого года и недавние действия иностранных наемников против правительства Коморских островов. Эти операции проводились преднамеренно для защиты иностранных интересов, для подрыва устойчивости и определенных африканских государств. Если мы не хотим обманывать себя, избегая очевидных истин, мы должны по достоинству признать недавнее вмешательство бывших колониальных европейских держав в Центральной Африке. Проще говоря, это неприкрытая бесстыдная попытка определять за Африку ее коллективные интересы. Мы отвергаем мысль о том, что интересы Африки или коллективную безопасность можно обсуждать или определять в западных странах или гделибо еще без нашего согласия и без консультаций с делегациями, имеющими мандат Организации африканского единства».

- Я надеюсь, что эти события не повторятся в будущем.
- 46. Г-н Генри ФОРД (Барбадос) (говорит поанглийски): Делегация Барбадоса желала бы, г-н Председатель, искренне поздравить вас в связи с избранием на пост Председателя тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Ваши выдаюшиеся достоинства полностью удовлетворяют требованиям, необходимым для руководства этой Ассамблеей, и моя делегация заверяет вас в своей полной поддержке в выполнении вами обязанностей на этом высоком посту.
- 47. Полностью поддерживая принцип универсальности членства в Организации Объединенных Наций, Барбадос приветствует принятие Соломоновых Островов в число членов нашей

Организации. Получение независимости этим государством является еще одним проявлением необратимого процесса самоопределения и деколонизации, который является самым выдающимся достижением послевоенной эпохи и Организации Объединенных Наций.

- 48. Но многое еще предстоит сделать, чтобы избавить мир от колониализма в соответствии с основополагающей резолюцией 1514 (XV) 1960 года. Положение на юге Африки по-прежнему является смертельной угрозой миру во всем мире. В этом районе, особенно в Южной Африке, правительства меньшинства, лишенные поддержки миллионов африканцев, продолжают калечить и убивать, совершать акты репрессий против своих граждан, как черных, так и белых. Неоднократно эта политика вызывала словесное осуждение и разоблачение со стороны всех разумных людей в нашем сообществе наций; подтверждением этому служат различные резолюции Организации Объединенных Наций. Тем не менее, из года в год Организация Объединенных Наций терпит неудачу в своих попытках избавить мир навеки от этих бессмысленных актов преступности и этого преднамеренного вызова совести мира.
- 49. Если нам желательно навсегда избавить мир от злобной доктрины и практики апартеида, наша Организация должна перейти от разговоров и бездействия к проведению в жизнь всех положений Устава. В качестве части нашей программы мы должны быть готовы установить полные экономические и военные санкции против Южной Африки и незаконного режима в Родезии. Больше трех десятилетий назад Барбадос первым из стран мира на практике доказал свое возмущение доктриной апартеида, введя полные экономические санкции против Южной Африки. Мы продолжаем выполнять эти санкции и призываем всех членов нашей Организации последовать нашему примеру.
- 50. Ничто из происшедшего за последний год не убеждает нас в том, что расистское правительство в Южной Африке готово отказаться от своего нецивилизованного образа действий. Мы должны отметить, что только лишь продолжающееся давление со стороны международного общественного мнения, пяти западных членов Совета Безопасности и мужественные усилия борцов за свободу под руководством СВАПО заставили южноафриканское правительство с неохотой и без особого энтузиазма признать право Организации Объединенных Наций на участие в процессе предоставления Намибии независимости.
- 51. Правительство Барбадоса полностью согласно с созданием группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период и с назначением специального представителя Организации Объединенных Наций для обеспечения такого положения, чтобы справедливые и свободные выборы в соответствии с принципом всеобщего избирательного права для всего взрослого населения были предварительным условием

- получения Намибией независимости. Совет Безопасности без колебаний должен использовать всю силу обязательных положений Устава для обеспечения того, чтобы Южная Африка полностью выполнила все принятые Советом решения в целях скорейшего предоставления независимости Намибии. Барбадос еще раз повторяет прозвучавший год назад призыв к введению экономических санкций против Южной Африки.
- 52. Западные державы несут особую ответственность перед международным сообществом за то, чтобы не отклоняться от принципов в подходе к этому вопросу. Очень часто под влиянием действий этих стран создается впечатление, что морали в международных делах отводится второе место по сравнению с их собственными экономическими интересами и преимуществами. Барбадос полностью отдает себе отчет в значении Южной Африки как крупного источника и поставщика минеральных ресурсов для некоторых западных промышленно развитых стран. Эта зависимость, основанная на чисто экономических соображениях и эгоистических интересах, не должна служить дымовой завесой для отказа от принципа и для задержки предоставления подлинной независимости Намибии и окончательного освобождения черного населения Южной Африки.
- 53. В случае Зимбабве Барбадос также глубоко убежден, что на незаконный режим Смита должно быть оказано давление с тем, чтобы независимость была предоставлена как можно скорее. Англо-американский план <sup>3</sup> все еще оставляет реальную надежду на установление подлинного правления большинства. И в этом случае основные западные державы также обязаны обеспечить достижение удовлетворительного решения. Со своей стороны, мы по-прежнему будем, по мере возможности, оказывать поддержку пограничным африканским государствам и Патриотическому фронту в их героической борьбе за ликвидацию колониализма, создание подлинного демократического правительства и осуществление основных свобод в Зимбабве.
- 54. Те из нас, кто не уклоняется от принципа в проведении внешней политики, должны испытывать глубокую тревогу в связи с последствиями вчерашнего сообщения о том, что правительство Соединенных Штатов решило дать визу на въезд в Соединенные Штаты родезийскому мятежнику Яну Смиту. Мы надеемся, что это не является первой попыткой подвергнуть опасности права народа Зимбабве. Это решение, по нашему мнению, является резким отклонением от резолюции 253 (1968) Совета Безопасности и еще одним примером противоречивого поведения великих держав, которые имеют все возможности, если они этого пожелают, для того, чтобы как можно скорее положить конец актам беззакония и предательства в Родезии.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Там же, тридцать второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1977 года, документ S/12393.

- 55. Барбадос продолжает свою принципиальную поддержку борьбы народа мобере в Восточном Тиморе. Мы выражаем сожаление в связи с уничтожением широких групп населения Восточного Тимора Индонезией. Будучи малым государством, Барбадос особенно глубоко возмущен тем, как более могущественная страна попирает права народа меньшей и более слабой страны. Мы возмущены тем, что столько людей и столько стран продолжают по политическим соображениям хранить молчание по поводу трудного положения народа Восточного Тимора. Мы уверены, что народ Восточного Тимора, проявив смелость и упорство, достигнет победы в своей суровой борьбе за независимость. Барбадос призывает Индонезию выполнить резолюцию 3485 (XXX) Организации Объединенных Наций от 1975 года, 32/34 от 28 ноября 1977 года и резолюции 384 (1975) и 389 (1976) Совета Безопасности и немедленно положить конец оккупации Восточного Тимора.
- 56. В других районах мира проявления колониализма все еще сохраняются. В районе Карибского моря, например, мы являемся свидетелями злонамеренной обструкции предоставления независимости Белизу Гватемалой. Правительство Гватемалы упорствует в своей неуступчивой позиции и продолжает выдвигать необоснованные притязания на территорию Белиза, несмотря на мнение мировой общественности и резолюции Организации Объединенных Наций. Правительство Барбадоса не может признать, что Гватемала имеет право хотя бы на квадратный дюйм территории Белиза. Имеется серьезная опасность того, что, если мы уступим Гватемале какую-то часть территории Белиза, какой бы малой она ни была, мы откроем путь другим территориальным притязаниям в Латинской Америке, что приведет к нестабильности и угрозе миру и безопасности в Латинской Америке и в районе Карибского моря.
- 57. В то время как некоторые колониальные державы наконец согласились с исторической необходимостью выполнения планов предоставления территориям, находящимся под их управлением, независимости, некоторые другие никак не могут признать право на самоопределение. Некоторые также упорствуют в актах реколонизации, в то время как другие занимают иллюзорную позицию, основывающуюся на том, что заморские территории являются частью их метрополий. Эти позиции особенно прочны в районе Карибского моря. Они вызывают опасность того, что этот район, который первым вступил на дорогу деколонизации с достижением независимости Республикой Гаити, вполне может остаться последним бастионом колониализма в мире.
- 58. Ассамблея не должна ослаблять бдительность и верить в то, что кажущееся спокойствие в солнечном районе Карибского моря является признаком того, что этот район действительно свободен и избавлен от неизбежной при колониализме напряженности. Те из нас, кто живет в

- районе Карибского моря, должны вновь призвать колониальные державы, а также неоколониалистов ускорить процесс деколонизации этого района и воздерживаться от попыток восстановления или сохранения сфер/влияния, которые лищают народы района Карибского моря подлинных демократических свобод.
- 59. Очень часто оказывается, что страны, достигшие формальной независимости, наследуют организационные структуры и институты, оставленные уходящей колониальной державой, — структуры, которые бывщие колониальные державы продолжают использовать, чтобы управлять процессом принятия рещений в их бывщих колониях. Эти империалистические и неоколониальные структуры часто служат препятствием на пути экономического развития стран «третьего мира». Предложения по преобразованию этих структур вносились и обсуждались на шестой и седьмой специальных сессиях Организации Объединенных Наций, на сессиях ЮНКТАД, на Конференции по международному экономическому сотрудничеству и недавно в Комитете, учрежденном в соответствии с резолюцией 32/174, известном также как Комитет полного состава.
- 60. Барбадос возмущен отсутствием прогресса на этих форумах и относит это за счет господства устаревшего меркантильного мышления. Мы не можем согласиться с тем, что отношения между странами должны и далее строиться на основе принципа «нулевой суммы», из которого вытекает, что степень роста наличия товаров и услуг в стране равна потере товаров и услуг, которыми пользуются другие страны. Эти предпосылки, хотя и отвергнутые современными экономистами, все еще продолжают направлять поведение участников переговоров из развитых стран.
- 61. Развитые страны в переговорах о новом международном экономическом порядке все еще продолжают заниматься рассмотрением поддающихся количественному определению переменных величин. Поэтому они делают вывод, что, поскольку отношения между развитыми и развивающимися странами асимметричны, с перевесом экономической мощи в пользу развитых стран, то можно сохранять бесконечно международную систему зависимости без полного и справедливого участия развивающихся стран «третьего мира».
- 62. Эта близорукая позиция является серьезным просчетом со стороны развитых стран. Харви Лебенштейн в своей книге «Веуопа Есопотіс Лап» 4 напомнил нам о том, как Толстой в «Войне и мире» критиковал тех военных экспертов, которые предсказывали исход битв, рассматривая только поддающиеся количественному определению элементы мощи противостоящих друг другу систем. Исторически, однако, было

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Beyond Economic Man: A New Foundation for Microeconomics (Cambridge, Mass., Harward University Press. 1976).

доказано, что в таких обстоятельствах боевой и моральный дух часто оказывается наиболее решающим фактором.

63. Так и развивающиеся страны, вдохновленные стремлением к повышению уровня жизни, своими усилиями обеспечат изменение мирового экономического порядка; но это будет преобразование, в результате которого условия торговли будут более равноправными, техническое развитие превратится в общее достояние всего человечества и все страны, которые сейчас изнывают под бременем задолженности (результат системы, которая ставит производителей промышленных товаров в более благоприятное положение по сравнению с производителями сырьевых товаров и сырья), будут освобождены от того, что их беспокоит. Страны «третьего мира», однако, должны признать, что мы не можем ждать какого-то deus ex machina, который выдаст результаты, к которым мы так стремимся в развивающемся мире. Мы должны вновь заняться тщательным изучением проблем и терпеливо и систематически делать все для скорейшего достижения нашей цели — установления нового международного экономического порядка. Самообеспечение и солидарность стран «третьего мира», их экономическое сотрудничество являются важными основами, на которых будут построены стратегия и фундамент такого порядка. Лю-. бой раскол в рядах развивающихся стран будет использован промышленно развитыми странами для дальнейшего углубления широкой и опасной «экономической пропасти» между Севером и Югом и между промышленно развитыми и промышленно неразвитыми странами.

64. Правительство Барбадоса знает о тех огромных выгодах, которые существование Организации Объединенных Наций в нашем беспокойном мире принесло народам этого мира. Роль Организации Объединенных Наций в предотвращении нового международного столкновения за последние три десятилетия общеизвестна и признается всеми. Специализированные учреждения Организации Объединенных Наций оказали неоценимую помощь, которой не было уделено того же внимания, как некоторым политическим вопросам, которыми занималась Организация Объединенных Наций. Правительство Барбадоса полагает, что, несмотря на эти достижения, еще остается поле деятельности для улучшения и что специализированные учреждения Организации Объединенных Наций могли бы более эффективно содействовать решению некоторых проблем, если бы использовался иной подход к распределению технической помощи.

65. Как известно, объем помощи, которую получает страна, в большой степени определяется долей валового национального продукта на душу населения. Это приводит к чрезвычайно искусственной и нереалистической оценке богатства самой страны с абсурдным определением некоторых стран, имеющих огромные природные ресурсы, как бедных, а других, имеющих ограни-

ченные ресурсы, как богатых. Применение данного критерия к такой стране, как Барбадос, идет вразрез с целью достижения относительной экономической самостоятельности, поскольку по достижении определенного уровня развития жизненно необходимая помощь прекращается или распределяется неадекватно.

66. Барбадос признает, что финансовые ресурсы, находящиеся в распоряжении учреждений Организации Объединенных Наций, не безграничны, но мое правительство заявляет, что они могли бы использоваться более эффективно и рационально, если бы такие критерии, как размер страны, потенциал ее развития и конечный характер проблем, стоящих перед малыми островными развивающимися странами, должным образом принимались бы во внимание при определении объема помощи, которую получает страна. Давайте же займемся решением, а не просто облегчением проблем.

67. Подобно другим небольшим островным странам, таким как Исландия, представители которых выступали до нас, Барбадос придает особое значение морю для будущего своего экономического благосостояния. Оно представляет собой один из наиболее жизненно важных для нас ресурсов. Вот почему правительство Барбадоса, несмотря на огромное финансовое бремя и ограниченные человеческие ресурсы, активно участвовало во всех сессиях третьей Конференции по морскому праву. Поэтому разочаровывает тот факт, что прогресс на этой Конференции был медленным. Слишком много вопросов осталось нерешенными.

68. Барбадос всегда считал и продолжает считать, что все ресурсы моря за пределами действия национальной юрисдикции являются общим наследием человечества и что эксплуатация ресурсов дна морей не должна вестись хаотично, хищнической борьбой многонациональных корпораций за получение львиной доли богатств моря. Разработка и эксплуатация полезных ископаемых морского дна должны регулироваться правовым режимом, который отражал бы справедливые интересы всех народов мира. Ресурсы морского дна должны находиться в распоряжении международного органа, с тем чтобы прибыль приходилась на долю каждого, поскольку равраспределение богатств ноправное дна является еще одним важным элементом в установлении нового международного экономического порядка.

69. Поэтому Барбадос поддерживает мнение Группы 77, выраженное в ходе возобновленной седьмой сессии Конференции по морскому праву 5, которая указала на опасность нескоординированных действий отдельных стран. Барбадос поэтому категорически отвергает планы,

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> См. Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том IX (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.V.3), 109-е пленарное заседание.

которые сейчас вынашиваются в законодательных органах некоторых промышленно развитых стран, в отношении принятия односторонних мер в эксплуатации ресурсов дна морей. Мы еще раз заявляем о нашей убежденности в том, что из нынешнего тупика в переговорах по морскому праву следует найти выход к удовлетворению всех народов мира, если нам желательно продвинуться хотя бы еще на один щаг вперед к созданию атмосферы мира и безопасности.

- 70. Соответствующие специализированные учреждения Организации Объединенных Наций также обязаны оказывать помощь малым обездоленным государствам в разработке соответствующих планов и принятии надлежащих мер для охраны и защиты ограниченных ресурсов развивающегося мира в пределах действия их национальной юрисдикции. Многие государства развивающегося мира приняли законодательства, регулирующие рыбную ловлю и эксплуатацию других ресурсов в пределах своих территориальных вод и экономических зонах исключительной юрисдикции. И все же они не смогли осуществить эти законы из-за отсутствия надлежащего механизма контроля над областями национальной юрисдикции.
- 71. В районе Карибского моря мы вынуждены были пассивно наблюдать за тем, как богатые страны, такие как Япония, эксплуатируют нащи скудные морские ресурсы, не внося никакого вклада в экономическое благосостояние района и не учитывая никакого экологического ущерба, причиняемого этому району. Мы призываем все страны района Карибского моря признать настоятельную необходимость разработки соответствующих совместных мер защиты для обеспечения правильной эксплуатации ресурсов в интересах народов этого района. Мы призываем международное сообщество помочь нам в этих усилиях.
- 72. Барбадос приветствует созыв десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая была самым крупным и самым представительным из совещаний, созывавщихся для рассмотрения проблемы разоружения. Эта сессия продемонстрировала признание того, что гонка вооружений является проблемой всего человечества, и рещение ее требует самых разнообразных вкладов всех районов мира. Этот принцип необходимо проводить в жизнь с бдительностью, потому что очень часто будет возникать соблазн рассматривать проблему вооружений в качестве частного вопроса отнощений между ядерными государствами. Заключительный документ, принятый десятой специальной сессией, признал роль Организации Объединенных Наций в области разоружения, хотя он и представляет собой перечень предложений, отражающих многочисленные разнообразные мнения стран — участниц десятой специальной сессии.
- 73. Тем не менее несмотря на громкие слова, сказанные на специальной сессии, некоторые страны до сих пор продолжают наращивать вооружения. Это вызывает самую серьезную

- озабоченность. Политика Барбадоса в этом вопросе была и останется политикой, направленной на достижение всеобщего и полного разоружения, с тем чтобы ресурсы, в настоящее время расходуемые на непроизводительную военную деятельность, могли использоваться для целей развития.
- 74. Барбадос полагает, что создание Комиссии по разоружению в качестве рабочего вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи является значительным прогрессом на пути к всеобщему и полному разоружению под эффективным международным контролем. План всеобщего полного разоружения должен быть выполнен безотлагательно. Это требует самой высокой государственной мудрости со стороны стран мира. Мы должны через Организацию Объединенных Наций избавить мир от угрозы опасности, которая толкает страны на гонку вооружений, исходя из той ощибочной предпосылки, что, чем больще оружия они приобретут, тем более обеспеченной будет их безопасность.
- 75. Многие развивающиеся страны, к сожалению, были вовлечены в водоворот приобретения вооружения, хотя и обычного. Главной причиной гонки вооружений в развивающемся мире являются попытки более могущественных держав рассматривать развивающиеся страны как сферу влияния. И нам всем в Организации Объединенных Наций следует стремиться к ликвидации отживщих геополитических концепций, таких как теория сфер влияния, обеспечив соблюдение принципа невмешательства во внутренние дела государств.
- 76. В этой связи малые государства, такие как Барбадос, должны с тревогой относиться к все более широкому использованию наемников, вербуемых за границей иногда при пособничестве иностранных правительств для подрыва и нарущения деятельности правительств в других странах. Барбадос выражает сожаление по поводу использования наемников в некоторых частях Африки и в Никарагуа, считая это не только неоправданным вмешательством в дела этих стран, но и попыткой недемократических и никому не нужных режимов заставить замолчать голоса борцов за права человека и полное освобождение.
- 77. Мы в развивающемся мире должны понять, что продажа обычных вооружений является еще одним средством передачи ресурсов из развивающихся стран в промышленно развитые страны. Именно эгоистичные интересы последней группы стран по-прежнему ведут к неправильному использованию скудных ресурсов, расширению пропасти между имущими и неимущими. Развивающиеся страны не должны ощибочно считать, что их подлинные интересы будут удовлетворены через доступ к военной помощи. По этой причине мы поддерживаем инициативу правительства Мексики, которое провело исследования в области наращивания обычных вооружений в целях заключения конвенции о его ограничении.

78. Барбадос полагает, что страны не могут удовлетворить чаяния своих народов в атмосфере насилия. Именно поэтому правительство Барбадоса решительно поддержало меры по ликвидации международного терроризма любого рода. Барбадос, поэтому поддерживает Монреальскую, Гаагскую и Токийскую конвенции, которые имели целью создать упорядоченную международную среду. Однако Барбадос считает, что международная среда может быть безопасной только в том случае, если принцип непредоставления убежища будет применяться к международным преступникам. Мы признаем, что малые страны, поддерживая принцип aut dedere aut judicare, могут и не иметь возможности эффективно выполнить его на практике; но в таких случаях более крупные страны должны с готовностью принять на себя ответственность за привлечение к суду международных преступников, тем самым помогая малым странам, которые не имеют возможности сделать это, соблюдать международное право, не страдая от ответных мер преступных групп, имеющих большие ресурсы, чем сами эти малые государст-

79. Есть и другие районы планеты, где достижение мира и безопасности все еще является трудной проблемой. Я упомяну, по крайней мере, два из них.

80. На Ближнем Востоке беспорядок и беспокойство легко могут охватить и все остальные страны. Правительство Барбадоса полагает, что следует провести переговоры между всеми заинтересованными сторонами в целях установления справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в данном районе. Резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности являются основой любых таких решений.

81. Барбадос приветствует усилия, предпринятые в Кэмп-Дэвиде Египтом и Израилем, поскольку мы убеждены, что любой диалог помогает выявить возможности взаимопонимания между противостоящими сторонами на Ближнем Востоке. Однако переговоры в Кэмп-Дэвиде сами по себе не могут привести к миру в этом районе, к миру, на который мы надеемся. Насколько нереалистично говорить о решении, которое не включает признания права Израиля на существование в безопасных границах, настолько же идеалистично было бы стремиться к решению, в котором не признаются права и чаяния миллионов палестинцев, в настоящее время вынужденных жить в других странах, на Западном берегу реки Иордан и в Израиле и лишенных подлинно своей родины. Барбадос полагает, что палестинцев и их справедливые требования нельзя игнорировать и что право решать свою судьбу является их неотъемлемым правом и должно уважаться.

82. Я уверен в том, что все присутствующие в этом зале, кто сегодня утром слушал красноречивую и трогательную речь уважаемого г-на Киприану, президента Республики Кипр [22-е

заседание], были тронуты той искренностью, с которой он говорил о проблемах своей страны. Его обращение к международному сообществу с просьбой о помощи в восстановлении демилитаризованного Кипра, его неприкосновенного суверенитета должно найти отклик у нашей Ассамблеи. Барбадос сожалеет, что продолоккупация иностранными жается войсками этой страны, а две основные общины ее все еще занимают антагонистические позиции. Барбадос поддерживает резолюции Организации Объединенных Наций по Кипру и надеется, что переговоры между двумя общинами приведут к достижению взаимопонимания, которое позволит в ближайщем будущем вывести иностранные войска с кипрской территории. Только таким способом можно ослабить напряженность и добиться безопасности в этом районе.

83. В докладе Генерального секретаря о работе Организации [A/33/1] подчеркивается чрезвыважность эффективной гражданской службы, где мужчины и женщины, представители каждого района, выполняли бы свои обязанности беспристрастно и честно. Барбадос поддерживает эту идею, но мы были бы просто неискренними, если бы ясно и недвусмысленно не заявили, что мы еще далеки от достижения идеала, к которому стремятся все страны. Моя делегация также хотела бы отметить, что слабость, которая проявляется в структуре Секретариата, не ограничивается внешним политическим давлением, о котором говорится в докладе. Барбадос глубоко сожалеет по поводу практики недопустимого давления, оказываемого некоторыми государствами, и по поводу завуалированной тактики запугивания, которая иногда применяется.

84. Высокие принципы, перечисленные в общих чертах в докладе Генерального секретаря, повидимому, не применяются самим бюрократическим аппаратом. Слишком много чиновников Секретариата, особенно женщин, в страхе ходят по коридорам Организации Объединенных Наций и шепчутся о том, что они являются жертвами расизма и дискриминации, но боятся потребовать компенсации, поскольку находятся под страхом кары, которую могут навлечь на них их действия.

85. В докладе Генерального секретаря говорится о трудностях в найме женщин на высокие должности в Секретариате, причем объясняется это тем, что проблема состоит в отыскании «подходящих и возможных женских кандидатур» [см. А/33/1, раздел XI]. Барбадос возмущен такого рода заявлением. Наше правительство представило список высококвалифицированных женшин Барбадоса в отдел кадров Организации Объединенных Наций и до сих пор не получило никакого позитивного ответа от Секретариата о найме этих женщин. Женщины Барбадоса и Карибского района успешно обучались в некоторых самых известных университетах мира, работают в наших странах во всех областях и

продемонстрировали свою способность выполнять служебные обязанности не хуже, чем любой мужчина. Я хотел бы заявить, что в Секретариате, где имеются вакансии, нет такой работы, которую не могла бы выполнять женщина из Карибского района.

- 86. Мое правительство полагает, что Организации Объединенных Наций пора разработать точные указания, которые использовались бы при найме женщин и других лиц из развивающихся стран с тем, чтобы ликвидировать предрассудки, которые всегда понижали шансы кандидатов из развивающихся стран. Правительство Барбадоса придерживается принципов, изложенных в резолюции 32/17 В от 1977 года, которую Барбадос выдвинул на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи как наиболее эффективное средство для достижения равновесия регионального представительства в Секретариате и полного соблюдения принципа спрараспределения. ведливого географического
- 87. Внося эти замечания, мое правительство благодарит Генерального секретаря за превосходно подготовленный им доклад. Мир благодарен ему за оказанные им за истекший год важные услуги.
- 88. Позвольте мне в заключение заявить о некоторых принципах, которых моя страна придерживается во внешней политике. Какой бы малой страной мы ни были, мы беззаветно преданы морали в международных делах. Мы отвергаем двойственность, лицемерие и уловки, которые являются примитивным средством дипломатии. Практика примитивной дипломатии является одним из основных препятствий на пути к решению мировых проблем.
- 89. Мы призываем всех участников этого форума взять на себя инициативу и на текущей тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи вновь заявить о своей преданности, о справедливости, равноправии, разуме и истине в международных делах. В этом заключается наш прямой долг перед миллионами разных народов, чьи надежды зависят от решений, принятых здесь, в Организации Объединенных Наций. История никогда не простит нам, если мы не оправдаем их надежд.
- 90. Г-н БАРРЕ (Сомали) (говорит по-английски): Г-н Председатель, от имени моей делегации я с большим удовольствием горячо поздравляю вас с заслуженным избранием на пост Председателя тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы уверены, что под вашим мудрым руководством итог данной сессии будет как плодотворным, так и успешным.
- 91. Я хотел бы выразить признательность вашему предшественнику г-ну Лазару Мойсову из Югославии за компетентность и преданность, которые он проявил в руководстве работой тридцать второй очередной сессии и трех специальных сессий Генеральной Ассамблеи.
- 92. Я также поздравляю Соломоновы острова в связи с занятием ими законного места в со-

обществе наций в качестве сто пятидесятого члена Организации Объединенных Наций. Я заверяю правительство нового независимого государства Соломоновы острова в нашей готовности сотрудничать с ним во всех областях на благо наших двух народов.

- 93. Тридцать третья сессия созвана в момент. когда мир во всем мире и безопасность подвергаются угрозе в связи с существованием опасных проблем, которые уже долгое время стоят в повестке дня Генеральной Ассамблеи. Мы глубоко озабочены проблемой Ближнего Востока, продолжением существования расистского режима в Южной Африке, отсутствием реального прогресса в вопросе разоружения; мы продолжаем испытывать чувство растерянности по поводу того, что международное сообщество не может разрешить эти, казалось бы, бесконечные проблемы, которые представляют собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности и мешают достижению целей, к которым мы все стремимся. Ассамблея не добилась успеха в решении этих вопросов. Может быть, это вызвало у Генерального секретаря потребность призвать в его докладе о работе Организации [A/33/1] позитивные силы действовать в правильном направлении и обеспечить всем возможность действовать согласованно в целях решения этих международных проблем.
- 94. Я коснусь этих проблем, в частности тех из них, которые относятся к африканскому континенту, начиная с этого года, ибо они, без сомнения, важны для будущего Африки.
- 95. Народ Намибии понес большие жертвы в борьбе за независимость и свободу своей страны. СВАПО продемонстрировала в переговорах и демаршах за последние месяцы чувство ответственности, зрелости и сдержанности. Следует отметить, что Генеральный секретарь весьма динамично и с большой ответственностью предпринял много усилий по выполнению мандата Организации Объединенных Наций в отношении Намибии. Достоин сожаления тот факт, что международные усилия по решению вопроса о Намибии справедливыми и мирными средствами, усилия, отличительной чертой которых были широкие переговоры и консультации и которые привели к значительному компромиссу, были сведены на нет в последний момент неуступчивостью режима Претории.
- 96. Расистский режим в Южной Африке не должен получить возможность саботировать длительные усилия международного сообщества на этом решающем этапе процесса достижения независимости. Варианты независимости, которые предложил Генеральный секретарь, это всего лишь нормальная процедура, необходимая для получения подлинной независимости. Совет Безопасности уже утвердил доклад Генерального секретаря 6

 $<sup>^6</sup>$  Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1978 года, документ S/12827.

в резолюции 435 (1978). Мы надеемся, что положения этой резолюции будут учтены всеми, кого они касаются. Если режим Претории не ответит на этот призыв и продолжит свои незаконные односторонние действия, бросая вызов международному сообществу, то он будет нести полную ответственность за последствия своих действий.

97. Что касается Зимбабве, сейчас каждому ясно, что внутреннее урегулирование, исключающее участие патриотических сил, обречено на провал. Избирательный характер внутренней организации близок к достижению истинно представительного и всеохватывающего правления большинства. Поэтому мое правительство отстаивает свое убеждение, что истинная независимость не может быть достигнута без полного участия Патриотического фронта во всех мероприятиях, проводимых с целью достижения такой независимости.

Заместитель председателя г-н Трейки (Ливия) занимает место Председателя.

- 98. Мое правительство надеется, что всемирное сообщество будет по-прежнему поддерживать солидарность с народом Южной Африки, который продолжает усиливать свою борьбу за освобождение. Уникально бесчеловечная политика апартеида должна оставаться объектом международного возмущения до тех пор, пока это преступление против человечества и эта угроза международному миру и безопасности не будут ликвидированы. Преступное нарущение расистским режимом прав человека большинства населения, его агрессия против территории и народа Намибии и против соседних государств все это призывает к дальнейшим мерам в соответствии с главой VII Устава. Мы надеемся, что Совет Безопасности примет меры для более строгого проведения в жизнь своего обязательного эмбарго на вооружения и рассмотрит вопрос о других карательных мерах в отношении этого режима.
- 99. Мое правительство глубоко озабочено продолжающейся опасностью для всеобщего мира в результате непрочного положения на Ближнем Востоке. С нашей точки зрения, проблемы здесь ясно очерчены. Израиль не может продолжать оккупировать территории других стран и преследовать свои экспансионистские цели за счет своих соседей, одновременно желая иметь мир. Он не может претендовать на признание на Ближнем Востоке, дерзко отрицая право палестинского народа, чью землю он незаконно захватил, на самоопределение и государственность.
- 100. В течение последних тридцати лет Организация Объединенных Наций неустанно вела поиски возможности установления справедливого мира на Ближнем Востоке на основе общепризнанных принципов международного права и в соответствии со справедливыми стремлениями народов этого района. Резолюции Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973) совершенно четко призывают к полному выводу войск

Израиля со всех арабских территорий, захваченных силой. Ни одно положение в этих резолюциях не может быть истолковано так, что Израиль может определять, какие оккупированные территории он сохранит, а какие возвратит. Нельзя их интерпретировать и так, что Израиль имеет право выставлять какие-либо военные, политические или социальные условия на какихлибо оккупированных арабских территориях, включая арабский Иерусалим и Святые места.

- 101. Последний международный консенсус по Ближнему Востоку, который содержится в резолюции Генеральной Ассамблеи 3236 (XXIX), касается сути проблем, подтверждая неотъемлемые права палестинского народа на самоопределение и национальный суверенитет. Мы считаем, что всестороннее урегулирование ближневосточной проблемы должно включать особые положения относительно соблюдения этих прав. Мое правительство надеется, что международное сообщество будет продолжать работать, чтобы полностью выполнить эти резолюции.
- 102. Еще большей, чем политические конфликты, опасностью для регионального и международного мира и безопасности является гонка вооружений, особенно гонка ядерных вооружений.
- 103. Десятая специальная сессия по разоружению, хотя и не оправдала наши ожидания, была важным началом всестороннего и конкретного решения проблем разоружения. Мое правительство признает, что на специальной сессии были достигнуты определенные успехи в определении приоритетов в разоружении, в достижении консенсуса по программе действий и в создании механизма, укрепляющего центральную роль Организации Объединенных Наций в области разоружения. Это положительные и желательные успехи: но всеобщее и полное разоружение возможно только в том случае, если ядерные сверхдержавы захотят действовать с добрыми намерениями в том, что касается практического осуществления стремления человечества сделать мир неядерным.
- 104. Мы надеемся, что Программу действий по разоружению [резолюция S-10/2, раздел III] не постигнет та же судьба, что и другие международные программы действий, которые были признаны в принципе, но игнорировались на практике. Любое правительство сознает ужасные последствия, которые возможны в том случае, если международная воля потерпит поражение в области ядерного разоружения. Поэтому очень важно, чтобы ядерные державы положительно откликнулись на принципы и цели, зафиксированные в Декларации [там же, глава III] и Программе действий десятой специальной сессии, которые придают первоочередное значение эффективным мерам по ядерному разоружению и предотвращению ядерной войны.
- 105. Генеральная Ассамблея давно уже призывает к заключению всестороннего договора о запрещении испытаний и к заключению между

ядерными сверхдержавами соглашения о значительном сокращении их ядерных ракетных систем и ядерных запасов. Незамедлительное заключение соглащения об этих мерах было бы явным свидетельством того, что ядерные державы сознают свою ответственность перед волей международного сообщества.

106. Сверхдержавы заняты активным расширением своего военного присутствия в Индийском океане. Их вооруженные силы в этом районе возрастают, в то время как их военные базы, установки и оборудование постоянно укрепляются и совершенствуются. Такая деятельность прямо нарушает Декларацию Организации Объединенных Наций об объявлении Индийского океана зоной мира [резолюция 2832 (XXVI)] и представляет собой серьезную угрозу для всеобщего мира и безопасности. Сомалийская Демократическая Республика, как прибрежное государство, непосредственно заинтересована в мире и безопасности в Индийском океане и будет поддерживать все меры, направленные на полное выполнение Декларации Организации Объединенных Наций.

107. В своем вступительном слове [1-е заседание Председатель Ассамблеи дал реалистический и конструктивный анализ международного экономического положения. Положение развивающихся стран продолжает ухудшаться, в то время как на всех международных форумах единогласно признается необходимость заменить старый экономический порядок системой более четких и лучше налаженных отношений, что является ярким отражением озабоченности значительного большинства человечества. Предлагаемые решения до сих пор не выполняются, поскольку богатые страны по-прежнему стремятся обеспечить свои эгоистические интересы, тормозя любую попытку ускорить создание нового, более равноправного, а следовательно, более справедливого международного экономического порядка.

108. Была предпринята энергичная деятельность, и во многих областях проводились исследования для того, чтобы определить, в каких районах мира можно осуществлять развитие в течение нескольких ближайших лет. Большинство выводов, к которым приходят в результате этих исследований, показывает усиление несоответствия между «имущими» и «неимущими». До тех пор, пока это несоответствие будет существовать, мира, единства и солидарности между народами не будет.

109. Как совершенно правильно указано в Декларации, принятой министрами иностранных дел Группы 77 в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 29 сентября 1978 года, отсутствие прогресса в переговорах о перестройке международных экономических отношений [см. А/33/278, приложение], особенно в таких областях, как комплексная программа, общий фонд сырьевых товаров, многосторонние переговоры по торговле, передача ресурсов, международная валютная реформа и бремя за-

долженности развивающихся стран --- и это только некоторые из них, — является обманом надежд стран «третьего мира» на справедливое равноправное участие в международной экономической системе. Конечно, есть консервативные тенденции, противоречащие принципам, на основе которых должен быть создан новый международный экономический порядок. Примером этих тенденций является проведение развитыми странами систематической политики протекционизма, которая еще больше подрывает усилия по либерализации мировой торговли. Мы надеемся, что технически развитые страны продемонстрируют желание признать необходимость коллективных действий в решении экономических проблем глобального значения.

110. Конференция Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, недавно проведенная Буэнос-Айресе, представляет собой яркое доказательство решимости «третьего мира» сыграть свою роль в формулировании глобальной стратегии нового экономического порядка. Мое правительство, которое уже давно положило национальное самообеспечение в основу своих планов развития, полностью поддерживает План действий по достижению национального и коллективного самообеспечения, намеченный Конференцией 7. Мы приветствуем решение сделать ПРООН центром технического сотрудничества между развивающимися странами. Естественно, что за техническое сотрудничество между развивающимися странами несут ответственность развивающиеся страны, но мое правительство надеется, что развитые страны активно поддержат сотрудничество в целях развития, задачей которого является улучшение условий жизни более чем двух миллиардов человек.

111. Мое правительство с беспокойством отмечает, что крушение принципов коллективности и взаимозависимости государств, которое со всей очевидностью проявляется во многих аспектах установления нового международного экономического порядка, является также отличительной чертой переговоров о договоре по морскому праву.

112. Основная проблема достижения соглашения в отношении определения эксплуатации богатств морского дна особенно подчеркивает преобладание узких эгоистических интересов.

113. Как много веков назад богатые ресурсы нового света подвергались разграблению благодаря превосходству военной техники старого света, так и сегодня промышленные страны пользуются своими техническими знаниями для того, чтобы обеспечить свою монополию над богатствами морского дна, хотя Организация Объединен-

<sup>7</sup> См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа — 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.А.11), глава I.

ных Наций в торжественной Декларации провозгласила морское дно и его ресурсы общим наследием человечества [резолюция 2749~(XXV), nyhkt~1].

114. Мы призываем все государства воздерживаться от действий, которые могут подвергнуть опасности переговоры об установлении всеми признанного режима и которые могут затруднить успешное завершение третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

115. Перехожу теперь к вопросу, который имеет серьезные последствия для мира и стабильности на африканском континенте и для международного мира и безопасности в целом. Я говорю о положении на Африканском Роге, которое продолжает оставаться весьма напряженным и критическим. Огромное количество оружия, предоставляемого одной сверхдержавой, и войска кубинских наемников используются для того, чтобы увековечить насилие, разрушение и разорение невинных людей, с тем, чтобы подавить их законные чаяния добиться справедливости и самоопределения. Действия войск наемников, оснащенных современным оружием, которое за последнее время предоставляется в вызывающих тревогу объемах, ведут к нечеловеческим страданиям, массовым убийствам, пыткам и потере человеческих жизней и собственности. Несмотря на волну насилия, которая характерна для положения в Западном Сомали, борьба за освобождение продолжается, и народ Западного Сомали, более чем когда-либо раньше, полон решимости бороться за свою свободу и человеческое достоинство. Не добившись ни на пятнадцатой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ в Хартуме, ни на Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде, сочувствия и поддержки своей вооруженной интервенции, эта сверхдержава и Куба, как ее военное орудие, изобретают отвлекающий тактический план против правительств соседних стран в целях осуществления империалистических замыслов и гегемонистских устремлений. Замысел заключается в том, чтобы использовать Эфиопию в качестве плацдарма для агрессии и подрывной деятельности против Сомали и других соседних государств в попытке насадить марионеточные режимы в этих странах и, таким образом, господствовать во всем регионе. Полагают, что подробности этого империалистического плана разработаны во время недавнего визита президента Кубы Кастро и высокопоставленных лиц одной сверхдержавы в столицу Эфиопии Аддис-Абебу. Демократическая Республика Сомали предупреждает о серьезных последствиях такого зловещего империалистического замысла, который является серьезной угрозой миру и стабильности в этом регионе, а также международному миру и безопасности в целом.

116. Необходимо обратить внимание Генеральной Ассамблеи на тот факт, что народ Африки, который лишь недавно освободился от колони-

ального правления, вновь сталкивается с подрывными действиями против его независимости в результате раздела другими державами сфер влияния.

117. Мое правительство серьезно обеспокоено и глубоко разочаровано тем, что эта сверхдержава, которая однажды провозгласила себя другом стран «третьего мира», сейчас является активным и постоянным участником новой борьбы за Африку. Непосредственное вмешательство такой державы — вместе с Кубой в качестве ее пособника — в дела на Африканском Роге является очень опасным проявлением недавней тенденции.

118. У моего правительства нет иллюзий относительно характера движущей силы, стоящей за недавним иностранным вмешательством в чисто африканские конфликты. Мы считаем, что оно мотивировано стремлением к мировой гегемонии, и заинтересованная держава пользуется оппортунистической политикой для достижения этой цели. Такова реальность, которая лежит в основе стремления к разрядке напряженности и мирному сосуществованию. Оппортунизм этой сверхдержавы, о которой идет речь, ясно проявился в ее вмешательстве на Африканском Роге в союзе с другими странами, теми самыми странами, которые активно поддерживали освободительное движение в Западном Сомали до того, как они внезапно прекратили поддержку. Развязывание кубинскими наемниками при поддержсверхдержавы действий против борцов за освобождение, которые почти достигли победы в своей борьбе за самоопределение, -- это вероломное предательство справедливой и законной борьбы за освобождение.

119. В этих обстоятельствах мое правительство не может не выполнить своей обязанности предупредить о том, что под предлогом защиты определенных африканских интересов сверхдержава вместе с Кубой в качестве ее пособника превращает африканский континент в новую арену «холодной войны». Ни африканские государства, ни международное сообщество не должны равнодушно наблюдать за расширением и интернационализацией ограниченных африканских конфликтов ради стратегических или экономических интересов иностранных держав.

120. В связи с реальной угрозой африканской независимости, которую представляют недавние и настоящие попытки вновь колонизовать наш континент, уместно напомнить о точке зрения правительства Сомали, четко изложенной нашим президентом на недавней Ассамблее ОАЕ в Хартуме. Комментируя иностранное вмешательство в Африке, наш президент сказал:

«Иностранное вмешательство во всех его формах и проявлениях не соответствует законным чаяниям всех африканцев и духу Устава Организации африканского единства, который поддерживает неотъемлемое право всех народов на управление своей судьбой».

- 121. Недавняя Ассамблея ОАЕ, состоявшаяся в Хартуме, осудила попытки чужеземцев навязать свои собственные решения африканских проблем, которые они плохо понимают. Подобные попытки показывают их полное презрение к чаяниям африканцев и лишь усложняют трудные ситуации.
- 122. Передо мной стоит печальная задача сказать о разочаровании и крушении надежд моего правительства в связи с широким иностранным военным вмешательством в африканские дела.
- 123. Мы не можем молчать, когда политика определенных иностранных держав, идущая во вред африканским интересам, подрывает авторитет их региональной организации, когда позорная роль Кубы как военного пособника и наемника одной сверхдержавы превращает в насмешку приверженность принципам неприсоединения и когда эти страны преднамеренно мешают осуществлению законных чаяний угнетенных народов Западного Сомали.
- 124. Что касается вопросов, лежащих в основе конфликтов на Африканском Роге, то не может быть ошибки относительно их характера. Если международное сообщество не признает реальности этой ситуации сегодня, оно неизбежно придет к пониманию того, что народ этого региона ведет справедливую борьбу за свое неотъемлемое право, предоставленное Уставом Организации Объединенных Наций, право на самоопределение и независимость.
- 125. Международное право уже давно определило основное право народов на самоопределение и независимость. Тридцатилетняя история Организации Объединенных Наций ясно показала, что попытки лишить этих прав народы, верные делу свободы, неизбежно создают региональные и международные очаги напряженности и конфликтов. Обстоятельства, ведущие к абиссинской колониальной оккупации Западного Сомали, и вытекающая отсюда длительная и героическая освободительная борьба Западного Сомали за самоопределение и свободу достаточно известны и не нуждаются в дальнейшем обсуждении.
- 126. Достаточно указать, что народ Западного Сомали имеет четко определенные историю и географию, и его этнические, культурные и языковые характеристики совершенно отличаются от абиссинских. Они связаны с Эфиопией лишь в результате вооруженного завоевания в ходе «борьбы за Африку» и сговора европейских колонизаторов. Народ Западного Сомали никогда не согласится с этим колониальным статусом.
- 127. Сегодня огромное большинство народа подпало под колониальное правление, в то время как народ Западного Сомали добился полной независимости путем борьбы за самоопределение. Было бы отступлением от справедливости, если бы народу Западного Сомали отказали в этом праве только потому, что его колонизаторы неевропейцы.

- 128. Организация Объединенных Наций неоднократно осуждала колониализм как агрессию и как нарушение международного мира и безопасности. Нельзя отрицать тот факт, что Эфиопия это империя и что народ Западного Сомали находится под иностранным колониальным режимом и ведет борьбу за самоопределение и деколонизацию. Народ Западного Сомали фактически является жертвой эфиопской агрессии и имеет право на международную поддержку для осуществления своих законных чаяний.
- 129. Пытаясь скрыть и замаскировать основные вопросы, Эфиопия, подстрекаемая мощной пропагандой сверхдержав, не щадила усилий для того, чтобы исказить смысл вопроса о Западном Сомали. Поддерживая свои незаконные колониальные притязания, Эфиопия неоднократно обвиняла Сомали в нарушении Устава и резолюций ОАЕ, касающихся принципов территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела других государств и нерушимости границ.
- 130. Важность и значимость этих резолюций вполне ясны. Мы считаем, что ссылка на Устав и основополагающие резолюции ОАЕ совершенно неуместна и не имеет отношения к существу вопроса, который касается деколонызации и самоопределения для народа Западного Сомали. Демократическая Республика Сомали уважает законные границы и принципы территориальной целостности, в равной степени руководствуется правом на самоопределение и другими резолюциями Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства. однако, подчеркнуть, что, хотя Сомали руководствуется положениями Устава, это не означает узаконивания незаконных колониальных режимов. Хорошо известно, что Эфиопия пошла на превратное толкование принципов и решений ОАЕ, с тем чтобы узаконить колониальную несправедливость по отношению к угнетаемым народам. Международное сообщество не должно попадать под влияние такого грубого искажения хорошо известных принципов.
- 131. Много было сказано о заинтересованности Демократической Республики Сомали в защите освободительной борьбы народа Западного Сомали. Наша политика в отношении народа этой части мира не отличается от той, которую мы продемонстрировали в вопросе о Джибути. Мы, естественно, были на переднем крае продолжительной политической борьбы на международных форумах за достижение самоопределения Джибути. Кроме того, мы открыто поддерживали усилия законного движения за достижение независимости этой территорией. Наша основная задача заключалась в том, чтобы обеспечить процесс самоопределения без вмешательства и под беспристрастным международным и региональным контролем. Когда мы приветствовали наших братьев из Джибути в качестве полноправных членов международного сообщества, вся клевета относительно наших намерений по

отношению к этой территории была раскрыта. Стало очевидным, что нападки против нас были последними грязными актами в особых колониалистских интересах для того, чтобы помешать усилиям Джибути в деле достижения независимости.

132. Аналогичные попытки предпринимаются для того, чтобы затуманить вопрос о Западном Сомали, но мое правительство надеется, что международное сообщество лучше поймет чаяния этих народов и окажет им поддержку и сочувствие, которое они заслуживают.

133. С момента создания ОАЕ правительство Сомали пыталось стремиться к справедливому и мирному решению вопроса о Западном Сомали в рамках региональной организации. К сожалению, различные попытки ОАЕ предоставить свои добрые услуги в этом вопросе не увенчались успехом ввиду отказа Эфиопии считаться с реальностью положения и вести добросовестные переговоры. Мы убеждены в том, что интересы соседних с Эфиопией и Демократической Республикой Сомали государств лежат в двустороннем решении этих проблем или под эгидой ОАЕ. Однако с ноября 1977 года, когда современное оружие, поставляемое сверхдержавой и кубинскими войсками, начало поступать в Эфиопию, эфиопские самолеты провели несколько интенсивных воздушных нападений на городские районы внутри территории Сомали и крупные кубинские и эфиопские военные силы были размещены в стратегических пунктах поблизости от Демократической Республики Сомали.

134. В результате интернационализации конфликта в Западном Сомали сейчас оказалось более полумиллиона беженцев в Демократической Республике Сомали. Это должно рассматриваться как большая человеческая трагедия. Наше правительство пытается удовлетворить основные нужды этого народа, насколько это возможно, но они сейчас являются большим бременем для экономики Сомали. В этой связи моя делегация хотела бы зафиксировать свое глубокое понимание деятельности Верховного комиссара Организации Объединенных Наций, по делам беженцев по предоставлению помощи нуждающимся народам.

135. Что касается опасной ситуации на границе, то Демократическая Республика Сомали готова, конечно, защищать свой суверенитет от вторжения, откуда бы оно ни исходило, но мое правительство изъявляет полную готовность работать в направлении достижения справедливого и мирного урегулирования. Такое урегулирование, безусловно, должно включать вывод всех иностранных и неафриканских войск с территории Западного Сомали, прекращение актов агрессии против Демократической Республики Сомали, гарантии того, что население Западного Сомали не будет подвергаться геноцидному преследованию и получит право на самоопределение. Мое правительство будет приветствовать начало пе-

реговоров между всеми заинтересованными сторонами на основе этих принципов.

136. Мы убеждены в том, что если законные чаяния движений за освобождение Африканского Рога не будут признаны в этом регионе, то этот регион навсегда попадет в число регионов, конфликты и напряженность в которых являются источником постоянной угрозы международному миру и безопасности.

137. На данном этапе на сессии Генеральной Ассамблеи проявляется желание говорить о неспособности международного сообщества предпринимать коллективные действия в соответствии с Уставом для разрешения многих серьезных проблем сегодняшнего мира. Мы могли бы придать большое значение расширяющейся и эффективной системе ценных услуг человечеству, которые предоставлялись под эгидой Организации Объединенных Наций. Мы, однако, верим, что наша озабоченность политическими и экономическими проблемами мирового значения продолжает иллюстрировать роль Организации Объединенных Наций как инструмента содействия международному сотрудничеству в деле поддержания мира и укрепления международной безопасности. Страны всего мира по-прежнему должны укреплять и повышать уникальную и важнейшую роль этой Организации в международных делах. В противном случае они уменьшили бы собственные перспективные возможности достижения мира и прогресса.

138. Г-н АЗ-ЗАВАВИ (Оман) (говорит по-арабски): От себя лично и от имени делегации Омана я с радостью присоединяюсь к предыдущим ораторам и поздравляю г-на Льевано с избранием его Председателем тридцать третьей Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Повестка дня настоящей сессии включает многие важные вопросы, которые тесно связаны со стабильностью международного мира и безопасности, со стабильностью всех народов мира и их постоянным прогрессом в экономическом и социальном развитии. Я не сомневаюсь, что г-н Льевано, опираясь на его всем известную компетенцию, мудрость и огромный опыт, будет наилучшим образом руководить работой нашей сессии, что обеспечит дальнейший прогресс в удовлетворении чаяний и осуществлении благородных целей всего международного сообщества, содержащихся в Уставе нашей Организации.

139. Я также хочу выразить благодарность предшественнику г-на Льевано г-ну Лазару Мойсову, послу Югославии, который руководил работой тридцать второй регулярной сессии и нескольких специальных сессий в течение прошлого года.

140. Я хочу также поблагодарить Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма за его беспристрастные усилия на службе нашей Организации в деле повышения ее эффективности и выполнения роли и обязанностей, возложенных на нее.

- 141. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью и поздравить от имени моей страны Соломоновы острова в связи с их вступлением в нашу Организацию и провозглашением независимости, а также заверить их в нашей готовности сотрудничать с ними во имя достижения общих целей, лежащих в основе Устава нашей Организации.
- 142. Ежегодно в это время мы собираемся для того, чтобы вместе дать оценку международного положения и обменяться мнениями по самым важным международным вопросам. Мы рассматриваем сделанное до сих пор и активизируем наши усилия в изыскании справедливых и прочных решений многих вопросов и проблем, стоящих перед нами.
- 143. Ближневосточная проблема является одной из наиболее важных, и поэтому за истекшие 30 лет наша Организация уделяла ей много внимания.
- 144. Султанат Оман под руководством Его Величества султана Кабуса да хранит его Бог! определил свою позицию относительно тех событий, которые переживает сейчас арабский мир, и я суммировал бы его позицию следующим образом.
- 145. Во-первых, султанат Оман всегда призывал и будет далее призывать к установлению справедливого, прочного и достойного мира, в котором могли бы жить будущие поколения арабов. Этим всегда будут руководствоваться все арабские страны в своих мужественных усилиях по защите прав арабских народов, которые ясны для всего мира, в целях ликвидации последствий агрессивных и враждебных попыток изменить границы их государств.
- 146. Во-вторых, султанат Оман полон решимости добиваться того, чтобы справедливое и всеобъемлющее решение проблем этого района основывалось на полном выводе Израилем своих войск со всех арабских территорий, оккупированных в 1967 году, и прежде всего из самого города и района арабского Иерусалима, который был арабским и мусульманским со времен халифа Омар ибн аль-Хаттаба и должен оставаться таковым. Никто не имеет права менять его арабский мусульманский характер. Арабский суверенитет должен быть восстановлен в этом районе.
- 147. В-третьих, султанат Оман поддерживает право арабского народа Палестины на самоопределение и на полное осуществление предусмотренного резолюциями Организации Объединенных Наций права на свою арабскую территорию Палестины.
- 148. В-четвертых, султанат Оман при сложившихся в настоящее время обстоятельствах в районе благословляет все усилия, которые помогли бы делу арабов и укрепили бы их единство, и приветствует идею встречи арабских стран на высшем уровне для рассмотрения сложившегося положения. Мы приветствуем все

- усилия, которые привели бы к укреплению позиции арабов по вопросу об Иерусалиме в арабском и мусульманском мире с целью достижения справедливого, прочного и достойного мира.
- 149. Моя страна, которая географически близка к африканскому континенту и имеет исторические связи с народами этого континента, присоединяется к их стремлениям как можно скорее ликвидировать расистскую систему. В то же время мы с огромным интересом следим за различными усилиями, предпринимаемыми для отыскания решений, которые покончили бы с конфронтацией и заложили бы прочные основы для решения всех споров мирными средствами. Какими бы сложными ни были вопросы, нам надлежит использовать все средства для достижения мирного урегулирования споров, для объединения усилий всех в интересах углубдения солидарности, суверенитета и независимости и сохранения и укрепления добрососедских отношений. Но для достижения всех этих целей нам, по нашему мнению, необходимо положить конец иностранному вмешательству и его пагубному влиянию на ход событий на африканском континенте. ОАЕ всегда оказывалась на высоте положения в решении проблем этого континента и в отыскании соответствующих решений, которые сохраняли бы стабильность и укрепляли бы безопасность народов континента. Мы уверены, что Организация африканского единства продолжит свои усилия по улучшению условий жизни и обеспечению независимости народов этого континента и по ликвидации всей несправедливости и угнетения.
- 150. Моя страна с большой тревогой наблюдает за неприкрытым иностранным военным вмешательством в дела африканского континента с целью господства и контроля над его ресурсами. Такое иностранное вмешательство отнюдь не помогает решать существующие в Африке проблемы, а вовлекает Африку в споры между крупными державами и лишает африканский континент подлинного мира, усугубляет тяжкие страдания народов этого континента и лишает его свободы и равенства.
- 151. Ассамблея африканских стран, состоявшаяся недавно в Хартуме, отразила ту неоспоримую реальность, что проблемы и цели Африки должны решать сами африканцы; ОАЕ на этой Ассамблее осудила иностранное вмешательство на африканском континенте, которое сеет семена раздора среди народов и разжигает региональные споры в целях осуществления планов господства и гегемонии над африканскими ресурсами.
- 152. Султанат Оман, страна, имеющая протяженную береговую линию в Индийском океане, вместе с другими странами на данной сессии Генеральной Ассамблеи и на других международных форумах решительно призывала к объявлению Индийского океана зоной мира, свободной от ядерного и стратегического оружия, требуя, чтобы этот район был вне сферы конф-

ликтов между сверхдержавами, что обеспечивало бы для стран и народов этого района стабильность, мир и безопасность, а также отсутствие иностранного вмешательства и иностранного грабежа. Моя страна выражает свою готовность эффективно содействовать всем предпринимаемым в Организации Объединенных Наций усилиям и свою надежду на то, что Соединенные Штаты и Советский Союз в ближайшее время возобновят переговоры по этому вопросу, с тем чтобы достичь цели установления прочного мира в этом районе.

153. Десятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, вновь подтвердила необходимость интенсификации усилий по достижению всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем.

154. Мы все сознаем опасность и угрозу, которая нависла над человечеством в результате продолжающегося совершенствования и производства ядерного оружия в таких количествах и такой разрушительной силы, которые беспрецедентны в истории человечества. Вместе с другими странами мы высказываем свою тревогу по поводу того, что не было достигнуто прогресса в вопросе прекращения ядерных испытаний и развертывания и производства ядерного оружия, а также уничтожения существующих запасов.

155. Мы полагаем, что результаты специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, положат начало новому этапу в усилиях Организации Объединенных Наций в этой области. Впервые в истории нашей Организации Генеральная Ассамблея уделила такое вполне заслуженное внимание проблеме разоружения. Мы надеемся, что Заключительный документ, принятый специальной сессией [резолюция S-10/2], будет осуществлен и что будут достигнуты соглашения о нераспространении и неприменении ядерного оружия, а также что государства, обладающие ядерным оружием, особенно две сверхдержавы, примут участие в таких усилиях, поскольку они несут особую ответственность за достижение реального, подлинного прогресса в этом вопросе.

156. Две сверхдержавы несут особую ответственность за поддержание международного мира и безопасности, но, к сожалению, мы отмечаем, что разногласия между ними все еще существуют, и влияние этого, выходя за рамки отношений между ними и их союзниками, распространяется на другие страны и регионы, имеющие с ними иные отношения. Как мы могли убедиться в последние годы, это ведет у усугублению некоторых региональных споров. Мы вместе с другими странами призываем сверхдержавы воздерживаться от перенесения их споров на другие части мира и приложить усилия к решению своих региональных проблем вместо использования их для расширения сфер своего влияния.

157. Моя страна принимала участие во всех сессиях третьей Конференции Организации

Объединенных Наций по морскому праву, поскольку мы убеждены в важности и жизненной необходимости этих переговоров для выработки всеобъемлющей международной конвенции, которая явилась бы прочной правовой основой всей деятельности, связанной с морем.

158. Несмотря на то, что почти исчерпано терпение из-за медленного прогресса в работе этой Конференции и из-за проблем, возникающих в результате этого медленного прогресса, а также несмотря на затраты усилий, финансовых средств и времени, нам приятно отметить, что в ходе двух ее последних сессий, в Женеве и Нью-Йорке, Конференция сумела достичь некоторого прогресса. Мы надеемся, что мир вскоре будет свидетелем того, что эти неустанные усилия приведут к подписанию долгожданной конвенции.

159. В этой связи мы приветствуем достижения на переговорах по вопросам, связанным с защитой прав развивающихся стран в использовании и разработке их ресурсов и их равноправном распределении. Мы надеемся, что группы по переговорам смогут достичь соглашения относительно передачи технологии развивающимся странам и подготовки их кадров — вопроса, который имеет не меньшее значение, чем необходимость защиты суверенитета этих стран.

160. Сейчас я перехожу к международному экономическому положению. Нет сомнения в том, что некоторая степень экономического и технического сотрудничества существует между странами и сегодня; в то же время мы понимаем, что имеются больщие неиспользованные резервы для более широкого сотрудничества в целях развития и прогресса, и мы призываем к интенсификации усилий в этом направлении, особенно со стороны промышленно развитых стран. Мы также призываем эти страны увеличить или удвоить объем своей помощи, с тем чтобы ускорить темпы роста развивающихся стран, сделать все для установления твердых цен на их промышленные товары, положить конец инфляции и облегчить бремя задолженности развивающихся стран, установить более справедливые цены на их товары, а также выполнять другие цели и задачи, поставленные Группой 77.

161. Мы призываем к активизации усилий в этих областях, что позволит достичь цели развития, особенно в развивающихся странах. В этой связи мы подтверждаем необходимость продолжения конструктивного диалога по установлению нового, более справедливого международного экономического порядка. Мы выражаем сожаление в связи с неудачей, которую потерпел Комитет, учрежденный в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи, известный как Комитет полного состава. Мы призываем все стороны по-новому взглянуть на реальность пагубных результатов для всего международного сообщества, если эти переговоры потерпят неудачу. Мы также надеемся, что в промышленно развитом мире существует политическая решимость эффективно и серьезно продолжать эти переговоры в рамках Организации Объединенных Наций с тем, чтобы добиться желаемых результатов и принять решения на специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1980 году.

162. Нам также не следует забывать о том, что развивающиеся страны, со своей стороны, должны удвоить свои усилия, обратив особое внимание на развитие и производство в своей бдительной практической политике, потому что социальное и экономическое развитие должно строиться на прочных основах стабильности и самообеспечения. Как известно, существует много возможностей для содействия экономическому, торговому и техническому сотрудничеству между самими развивающимися странами, особенно на региональном уровне. Мы полагаем, что, продолжая региональное сотрудничество, мы приумножим наши возможности в деле расширения международного сотрудничества. Региональные рамки предоставляют возможность координации, экономической и культурной интеграции и использование географических данных, которые содействуют развитию и координации с учетом возможностей и способностей различных региональных групп. Кроме того, эти страны укрепляют свои позиции в духе дружбы, сотрудничества и доброй воли в своих отношениях. Таким образом мы сможем избежать любых споров или конфронтации между ними.

163. Учитывая это, моя страна всегда призывала к развитию такого сотрудничества в нашем регионе и делала все для его осуществления в атмосфере искренней дружбы. Она до сих пор продолжает надеяться на дальнейшее сотрудничество между различными странами в нашем регионе в разных областях на благо этих стран и их народов.

164. Султанат Оман под руководством Его Величества султана Кабуса — да хранит его Бог! — протягивает руку искренней дружбы и плодотворного сотрудничества всем народам и странам мира, независимо от различия их экономических, социальных и политических систем, на основе уважения суверенитета и принципа невмешательства во внутренние дела других стран. Более того, моя страна прилагала все силы для своего развития в сотрудничестве со всеми, на благо всех и в духе полной преданности Уставу Организации Объединенных Наций.

165. Г-н ДЖЕКСОН (Гайана) (говорит по-английски): История Организации Объединенных Наций представляет собой смесь успехов и разочарования. Тот факт, что сейчас нужно провести некоторые мероприятия, чтобы разместить представителей государств в этом зале, свидетельствует о безусловных положительных достижениях. Успех в процессе политики самоопределения приближает нас к универсальности членства в Организации. Поэтому Гайана счастлива приветствовать среди нас Соломоновы острова.

166. Но в области самоопределения много еще предстоит сделать. Необходимость искоренить ра-

ковую опухоль апартеида, подавить наглое сопротивление расистов в Зимбабве и Намибии, восстановить национальные права палестинцев и народов Западной Сахары и Восточного Тимора и обеспечить независимость Белиза — все это требует эффективных действий международного сообщества. Самоопределение остается главным и первостепенным вопросом. Но есть и другие основополагающие вопросы, для которых также необходимо срочно найти решение.

167. Существование большого числа слаборазвитых стран в мире напоминает нам о грандиозности и размахе тех задач, которые стоят перед нами. Поскольку мы пытаемся рассмотреть эти проблемы и найти их коллективное решение, Гайана с удовлетворением отмечает, что посол Льевано, уважаемый сын Латинской Америки, выдающийся ученый и государственный деятель, был выбран для руководства нашей работой и нашими консультациями.

168. Позвольте мне воспользоваться возможностью для того, чтобы подтвердить, что мы находимся в неоплатном долгу перед г-ном Лазаром Мойсовым, послом неприсоединившейся страны Югославии, который умело и компетентно руководил нашей работой не только на последней очередной сессии Генеральной Ассамблеи, но также и на трех специальных сессиях, где мы пытались решить основные вопросы.

169. Решение конкретных проблем, которые сейчас стоят на международной повестке дня, а также тот глубокий интерес, который к ним проявляется, указывают на растущую всеобщую озабоченность и отражают новое восприятие самого характера взаимозависимости.

170. Основная задача международной организации остается такой же, как она была определена после поражения фашизма и нацизма и создания Организации Объединенных Наций. Это было создание международного порядка, который способствует росту, развитию и выполнению задач народов международного сообщества. Такой порядок должен, однако, основываться на справедливости и равенстве.

171. Наша Организация никогда не отказывалась от поиска путей к установлению такого порядка. Однако, по мере того как каждое новое государство-член привносило в нашу работу перспективы и цели, которые проистекают из его истории и национального опыта, понятия справедливости и равенства были углублены и обогащены. Это именно та совокупность восприятий, на которой основываются сейчас целесообразные и необходимые меры для осуществления этой цели.

172. Основные положения деятельности международной организации охарактеризованы в нашем Уставе. Главным среди них является создание условий, которые будут способствовать установлению безопасного мира. Установление такого режима в мире обусловливается принципами самоопределения в национальном плане и индивидуально, а

также расширением параметров международного экономического и политического сотрудничества. В основе поисков такого безопасного мира лежат международные действия, предметом основной озабоченности которых являются права человека.

173. Как сказал Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации,

«Организация Объединенных Наций была создана, в частности, для того, чтобы служить гарантом справедливости мира для всех народов, и главным образом для беззащитных или небольших стран, которые в противном случае не будут иметь никакого другого средства защиты в мире, где господствует исключительно политика силы» [см. А/33/1, раздел II].

Г-н Вальдхайм, который проявил столь исключительные способности в служении нашему делу, сказал далее:

«...во многих ситуациях военная мощь или политическое влияние являются гораздо более важными факторами, чем принципы справедливости и права всех народов, закрепленные в Уставе» [там же].

174. В этом отношении мнения неприсоединившихся стран, которые постоянно высказывались в течение многих лет и совсем недавно были высказаны на Конференции министров иностранных дел в Белграде, состоявшейся в июле этого года, продемонстрировали свою жизнеспособность. Действительно, неприсоединившиеся страны имеют особую склонность быть инициаторами таких идей и разработки таких программ, которые способствовали бы поискам наиболее представительного международного сообщества для достижения глобального консенсуса в соответствии с Уставом.

175. Когда мы рассматриваем причины ограниченного успеха полной реализации универсально принятого режима справедливости и равенства, мы неизбежно приходим к выводу, что, хотя справедливость остается главным соображением, ее достижение нарушается теми, кто способствует сохранению статус-кво, цепляясь в собственных интересах за веру в силу стабильности.

176. Действительный конфликт существует между теми из нас, кто призывает к перестройке и коренным изменениям, и теми, кто настаивает на абсолютной жизненности мероприятий и институтов, которые, хотя и воплощают основные элементы справедливости, оставляют за пределами нашего внимания те более широкие аспекты, от которых зависят их развитие и осушествление. В несправедливом мире изменение является существом поиска справедливости.

177. Степень нашего успеха в создании положения мира во время консультаций на этой и последующих сессиях Ассамблеи изменяется на основе нашей индивидуальной и коллективной способности признать необходимость коренных перемен и учредить систематический пересмотр порядка, диктуемый этой необходимостью. Нигде

необходимость гармонизации действий так ясно не проявляется, как в области международного экономического сотрудничества.

178. В этой области новые перспективы справедливости и равенства были сформулированы в проекте установления нового международного экономического порядка, торжественно провозглашенного во время шестой специальной сессии этой Ассамблен [резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI)]. Проведение этого проекта в жизнь должно оставаться в центре нашего внимания.

179. В течение четырех лет, истекших со времени провозглашения принципов и Программы действий в целях установления такого порядка, который имеет непосредственное отношение к полному осуществлению прав человека большинством стран, отмечается лишь робкий и неравномерный прогресс — и это несмотря на широкое обсуждение, которое проводилось на многих международных конференциях по различным аспектам.

180. Как известно, в течение 1977 года две конференции по проведению переговоров не смогли создать Общий фонд в соответствии с Комплексной программой сырьевых товаров <sup>8</sup>, принятой на четвертой сессии ЮНКТАД, несмотря на устные обязательства развитых стран создать такой фонд. Поэтому жизненно необходимо, чтобы предстоящая конференция, запланированная на ноябрь этого года <sup>9</sup>, дала положительные результаты по этому вопросу.

181. Подобным же образом по вопросу списания задолженности третья часть девятой специальной сессии Совета по торговле и развитию, состоявшаяся в марте этого года, приняла ряд полезных принципов для решения конкретных аспектов этой проблемы [см. A/33/15]. Некоторыми развитыми странами была предоставлена помощь наименее развитым странам. Но должны быть предприняты дальнейшие меры для того, чтобы включить в число таких стран наиболее серьезно пострадавшие и другие развивающиеся страны.

182. Кроме того, ограниченные мероприятия, согласованные до сих пор в многосторонних торговых переговорах, сокращающийся уровень официальной помощи на цели развития и позиции, которые подрывают работу Комитета, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи, известного также как Комитет полного состава, четко продемонстрировали отсутствие политической воли со стороны некоторых развитых стран согласиться с необходимостью коренного изменения нынешнего международного экономического порядка.

<sup>9</sup> Конференция Организации Объединенных Наций для ведения переговоров по Общему фонду в соответствии с Комплексной программой сырьевых товаров.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, четвертая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.76.II.D.10), часть I, А, резолюция 93 (IV).
<sup>9</sup> Конференция Организации Объединенных Наций для

183. По сути дела, отмечается сопротивление структурным изменениям всей международной системы. В соответствии с этой позицией некоторые развитые страны стремились сделать упор на подход «исходя из основных потребностей» к проблеме недостаточного развития. Хотя такой подход служит достойной одобрения гуманной цели, он тем не менее по своему характеру и влиянию оставляет в основном незатронутым существующий порядок эксплуатации, который происходит от империализма, являющегося истинной причиной недостаточного развития.

184. Международное экономическое сотрудничество находится в состоянии глубокого кризиса. Если вера в его будущее не будет поддержана действенными усилиями, даже те, кто сейчас являются бенифициариями нынешнего порядка эксплуатации, вряд ли сохранят в безопасности свои нынешние привилегированные позиции.

185. Примечательно, что в то время как слабеет диалог между Севером и Югом, отмечаются успехи развивающихся стран в развитии экономического и технического сотрудничества друг с другом. Результаты недавно проведенной Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Белграде и Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в Буэнос-Айресе свидетельствуют об этой реальности.

186. В этой связи моя страна Гайана как координатор сектора торговли, транспорта и промышленности Программы действий по экономическому сотрудничеству неприсоединившихся стран [А/33/206, приложение II] стремилась способствовать эффективному сотрудничеству между развивающимися странами в этих областях. Мы обязуемся полностью выполнять эту задачу в качестве составной части более широких усилий по созданию новой структуры международных экономических отношений.

187. В глобальном масштабе мы стремимся к тому, чтобы различные страны — социалистические и несоциалистические — полностью выполняли свою роль. Мы подтверждаем нашу убежденность в том, что создание нового порядка будет выгодно как развивающимся, так и развитым странам, причем странам с рыночной экономикой в не меньшей степени, чем странам с централизованным плановым хозяйством.

188. В ходе этих прений мы уже слышали предложения некоторых делегаций, касающиеся создания нового порядка. Гайана готова изучить все эти предложения и рассмотреть их преимущества. Но есть и другие неотложные задачи. После нашей встречи в прошлом году возникли определенные тенденции, которые должны быть нами тщательно обдуманы.

189. Ограниченные результаты десятой специальной сессии по разоружению не оправдали ожиданий огромного большинства народов мира. Отме-

чались опасные предзнаменования раздувания тлеющих углей «холодной войны». Усилилась напряженность в дополнение к существующим ситуациям кризиса, в частности в южной части Африки и на Ближнем Востоке. Особенно тревожным явлением был открытый набор и все более широкое использование наемников, как это случилось в ходе достойных сожаления событий в Никарагуа.

190. Поиски решения проблемы Ближнего Востока и палестинского вопроса были долгими и трудными. Тем не менее принципы всеобъемлющего урегулирования, ведущего к справедливому и прочному миру в этом районе, были четко сформулированы.

191. В соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, а также соответствующими другими резолюциями Организации Объединенных Наций Гайана неизменно считала, что решение должно основываться на следующих трех принципах: вывод израильских войск со всех арабских территорий, оккупированных после 5 июня 1967 года; восстановление национальных прав всего палестинского народа, включая его право на родину; право всех государств в этом районе жить в рамках взаимно признанных границ. Любая инициатива, которая отходит от этих принципов, не может рассчитывать на успех. С другой стороны, любая инициатива на их основе не может не вызвать поддержки международного сообщества.

192. Гайана отмечала отсутствие единства в реакции участников конфликта на последние события. Отсутствие общей благоприятной реакции у участников вызывает у нас сомнение в отношении того, что эти события приведут к миру в этом районе, к которому международное сообщество так стремится.

193. Как мы уже ясно слышали сегодня утром в выступлении президента Кипра [22-е заседание], угроза, которую все еще нерешенная ситуация в этой стране создает для региональной стабильности, и трудности достижения действительного прогресса в решении проблемы подчеркнуты Генеральным секретарем в его докладе о работе Организации. Вызывает сожаление тот факт, что резолюция 3212 (XXIX), единогласно принятая этой Ассамблеей в 1974 году, остается неосуществленной, ибо эта резолюция по-прежнему представляет единственные рамки для справедливого решения. Нынешний тупик явно служит интересам агрессии и оккупации. Поэтому мы считаем, что срочность решения кипрской проблемы требует новых инициатив в осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. В этом отношении мы считаем, что Совет Безопасности должен рассмотреть вопрос о принятии соответствующих мер вследствие отсутствия прогресса в решении этого вопроса.

194. Корея все еще остается искусственно разделенной, несмотря на давно высказанное желание корейского народа объединиться. Эта ситуация

представляет собой потенциальную угрозу для мира в этом районе. Гайана продолжает поддерживать позицию корейского народа в его усилиях, направленных на независимое мирное объединение своей страны без вмешательства извне. Мы считаем, что принципы, изложенные в 1972 году в Совместном коммюнике от 4 июля 1972 года 10, а также провозглашенная Корейской Народно-Демократической Республикой программа достижения этой цели создают надлежащую основу для приемлемого решения проблемы.

195. В южной части Африки расизм остается доминирующим явлением. Перед лицом усилившегося организованного насилия угнетенные народы стали более воинственными и укрепили свой потенциал борьбы за свободу. Но расисты в Претории и Солсбери усилили жестокость и расширили свою агрессию за пределы границ тех стран, которые они в настоящее время узурпируют. Они усилили запугивания и агрессию против соседних независимых государств. Ухудшающаяся ситуация в южной части Африки подтверждает серьезность угрозы международному миру и безопасности.

196. В основе проблемы в южной части Африки лежит оплот узаконенного расизма — сама Южная Африка. Режим апартеида продолжает злонамеренно угнетать народ Южной Африки, отказывая ему в самых основных правах, в частности в его основном праве на свободу.

197. Стремлению этого режима выжить должны быть противопоставлены соответствующие действия, индивидуальные и коллективные, всех членов международного сообщества. Риторических заявлений с осуждениями недостаточно. Мы должны завершить изоляцию Южной Африки и применить необходимое давление в поддержку большинства народа этой территории, который столь храбро сражается за то, чтобы положить конец своему угнетению.

198. В начале этого года мы собрались на девятую специальную сессию для того, чтобы рассмотреть положение в Намибии, и согласовали конкретные меры по прекращению незаконной оккупации Южной Африкой этой международной территории. Тем временем были продолжены усилия пяти западных стран по урегулированию этого вопроса путем переговоров. Отношение Южной Африки ко всем этим усилиям было явно лживым и вызывающим.

199. При рассмотрении долгой истории отказа Южной Африки осуществить решения этой Организации возникает вопрос: как долго Организация Объединенных Наций и, в частности, Совет Безопасности смогут воздерживаться от принятия необходимых мер для того, чтобы заставить ее их выполнить?

200. Недавнее совещание Совета Безопасности по Намибии представляет собой самую последнюю попытку продвинуть вперед дело о предоставлении

свободы и независимости Намибии. Если это усилие будет блокировано Южной Африкой, тогда не останется другой альтернативы, кроме как применить обязательные санкции согласно главе VII Устава. Тем временем СВАПО, законный представитель народа Намибии, и Совет по Намибии Организации Объединенных Наций должны по-прежнему получать нашу полную и неограниченную поддержку.

201. В Зимбабве смиты — белые и черные — отчаянно цепляются за ускользающую власть. Их план внутреннего урегулирования, поспешно составленный, фактически рассыпается на кусочки. Стремление Патриотического фронта к свободе растет с каждым днем, в то время как перспективы урегулирования путем переговоров становятся все более неопределенными.

202. Сейчас, больше чем когда бы то ни было, международное сообщество должно усилить свою помощь освободительным движениям в южной части Африки, с тем чтобы справедливость и свобода могли восторжествовать в этом беспокойном районе. Гайана, со своей стороны, будет продолжать оказывать всю возможную поддержку до окончательной победы.

203. В Латинской Америке мы явились свидетелями успешного завершения переговоров о Панамском канале. Эти события должны способствовать новым качественным изменениям в отношениях между полушариями.

204. Однако в том, что касается Белиза, мы должны сохранять нашу озабоченность и бдительность. Народу этой территории отказывают в неотъемлемом праве на самоопределение и независимость; территориальная целостность страны ставится под угрозу. Подтверждая свою поддержку народу Белиза, международное сообщество должно продолжать исследовать пути оказания практической помощи, с тем чтобы дать возможность народу Белиза при осуществлении его законных прав быстро двигаться вперед к скорейшему достижению независимости, сохраняя свою территориальную целостность. Гайана выражает безоговорочную поддержку народу Белиза в его справедливой борьбе.

205. Подобным же образом Гайана активно участвовала в усилиях по установлению порядка в океане. Мы работали в этом направлении с самого начала работы Международного комитета по вопросу о морском дне 11. Поэтому мы с глубокой озабоченностью отмечаем, что в некоторых кругах предусматривается одностороннее законодательство по бурению морского дна. Гайана считает, что такие действия могут нарушать процесс консультаций, а также процесс поиска взаимопонимания и затруднят успешное завершение переговоров на третьей Конференции по морскому праву. Поэтому мы не должны действовать в одностороннем порядке, создавать трудности и исходить из

<sup>10</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 27, приложение І.

<sup>11</sup> Комитет по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции.

своих узконациональных интересов для достижения общего согласия по все еще нерешенным проблемам морского права.

206. Вопросы, которых я касался, а также те, которые стоят в нашей повестке дня, относятся к основному вопросу о правах человека во всех его аспектах.

207. Именно это широкое видение легло в основу Всеобшей декларации прав человека, тридцатилетие которой мы будем праздновать в этом году. Среди примечательных вкладов в эту Декларацию была традиция, которая подчеркивала важность политических и гражданских прав человека. Устав, со своей стороны, более широко рассматривает права человека, обеспечивая, в частности, принятие позитивных мер по искоренению бедности и безработицы, и содействует «социальному прогрессу и улучшению условий жизни при большей свободе».

208. Всеобшая декларация и Международные пакты о гражданских, политических, экономических, социальных и культурных правах ставят перед нами определенные задачи, и в ходе работы в специальных учреждениях и на специальных конференциях наши представления обогащаются, а также определяются и формируются новые и важные права. Таким образом Всемирная продовольственная конференция, состоявшаяся четыре года назад в Риме, торжественно провозгласила, что

«каждый мужчина, женщина и ребенок имеют неотъемлемое право быть свободными от голода и недоедания, для того чтобы развиваться полностью при сохранении своих физических и духовных возможностей» <sup>12</sup>.

209. С другой стороны, ЮНЕСКО подчеркнула значение осуществления культурных прав как важнейшего фактора освобождения и развития. Осуществление этих прав будет происходить на основе программ национального и коллективного развития, которое направлено на интегрированное развитие с использованием всех местных ресурсов.

210. Исходя из этого подхода к правам человека, мы должны выразить убеждение, что сохранение структур, которые угрожают самой жизни, будет являться отрицанием таких прав. Эти структуры, которые присущи империализму и его проявлениям, поддерживают международный порядок, основанный на неравенстве отношений, который, увековечивая зависимость, навязывает условия неразвитости с сопутствующими им постоянной нищетой, голодом и болезнями, и который ухудшает, калечит и сокращает жизнь большинству народов мира.

211. По мнению Гайаны, противоречия заключаются в том, что все возрастающая гонка вооружений, поглощающая все большую часть мировых

ресурсов, которые должны служить целям жизни, угрожает самому основному праву: праву на жизнь. Культивирование насилия, использование современной техники в целях создания средств массового уничтожения, порождают такую практику, включая использование наемников, которая является посягательством на самую сущность прав человека. Поэтому доказательством всеобщего стремления осуществлять права человека будет наша способность поддержать и расширить консенсус в глобальном масштабе и продолжать процесс улучшения условий жизни человека путем полного развития человеческой личности.

 $\Gamma$ -н Льевано (Колумбия) вновь занимает место Председателя.

#### Речь г-на Педру Вероны Родригеса Пиреса, премьер-министра Республики Острова Зеленого Мыса

212. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Республики Острова Зеленого Мыса. Я имею честь приветствовать Его Превосходительство г-на Педро Верону Родригеса Пиреса, премьер-министра Республики Острова Зеленого Мыса, и предоставляю ему слово.

213. Г-н ПИРЕС (Республика Острова Зеленого Мыса) <sup>13</sup>: Возможность выступить перед этой прославленной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, которая предоставляется нам сегодня, является для всех представленных здесь стран символом надежды на будущее, для которого будут характерны гармония, уважение, равенство и сотрудничество между государствами. Отрадным фактом является то, что мы можем отметить некоторый прогресс в этом направлении, несмотря на то, что эти цели далеко еще не нашли выражения в международной практике.

214. Мы хотели бы вместе с другими странами нести ответственность за обсуждение на этом форуме вопросов, которые являются фундаментальными для прогресса человечества. Коллективная безопасность, мир и развитие — это вопросы, которые представляют интерес для всех народов в нашем мире, где взаимозависимость становится все более и более реальным фактом. Мы с удовлетворением констатируем закрепление принципов, которые мы всегда поддерживали, а также растущее понимание устремлений и законных требований стран «третьего мира» в отношении их более активного и равноправного участия в решении проблем, стоящих перед всеми нами.

215. В рамках постоянной и здоровой демократизации международных отношений мы приветствуем принятие Соломоновых островов в качестве сто пятидесятого члена Организации Объединенных Наций. Мы желаем народу и правительству этой страны в момент, когда они начинают ощу-

 $<sup>^{12}</sup>$  См. Доклад Всемирной продовольственной конференции, Рим, 5—16 ноября 1974 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.II.A.3), глава I, пункт 1.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Г-н Пирес говорил по-португальски. Французский перевод его выступления был представлен делегацией Республики Острова Зеленого Мыса.

щать естественное счастье свободы и ответственности независимой жизни, больших успехов на длинной дороге прогресса и развития.

- 216. Г-н Председатель, ваши достоинства выдающегося государственного деятеля и дипломата, имеющего опыт в урегулировании международных конфликтов, убеждают нас в том, что работа этой сессии будет проходить под руководством человека, обладающего компетенцией, необходимой для решения стоящих перед ней проблем.
- 217. Мы хотели бы также поблагодарить и вашего предшественника, представителя страны, которая в течение ряда десятилетий ведет последовательную политику защиты международной законности. Мы должны признать, что г-н Мойсов обеспечил успешное проведение тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи.
- 218. Будет только справедливым, если мы воспользуемся своим присутствием на Ассамблее, чтобы отметить неустанную и компетентную деятельность Генерального секретаря Курта Вальдхайма, который своей последовательной деятельностью, направленной на обеспечение международного мира, безопасности и благоприятных отношений между странами, способствовал укреплению авторитета и эффективности нашей всемирной Организации. Мы хотели бы также выразить г-ну Вальдхайму всяческую поддержку в тех усилиях, которые он прилагает для конкретизации целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, и заявить о нашей постоянной готовности к совместным действиям с другими странами в борьбе за свободу, независимость, развитие и благосостояние народов.
- 219. Мы только что вышли из того мира, в котором надо было вести жестокую борьбу за право народов на независимость, за их право самим выбирать пути, которые они считают самыми приемлемыми для своего развития.
- 220. Мы пользуемся плодами этой новой законности, которая позволяет надеяться на возможность все более мирного сосуществования стран с различными уровнями развития и с различными социальными структурами. Мы пользуемся плодами этой борьбы, которую в течение долгого времени вели и мы сами, ведь наша дипломатическая история начинается с того же момента, что и история Гвинеи-Бисау, с момента, когда ПАИГК 14 начала борьбу за освобождение наших народов. Однако наша борьба фактически была лишь конкретизацией тех принципов, которые год за годом подтверждались Генеральной Ассамблеей и которые воплощены во всех основных документах нашей Организации.
- 221. Мы полагаем, что мы своими усилиями содействовали эффективному признанию этих принципов, которые представляют собой основу современного международного права.
- <sup>14</sup> Африканская партия независимости Гвинеи и островов Зеленого Мыса.

- 222. Географическое положение моей страны, находящейся на перекрестке народов и континентов, является одной из ее благоприятных особенносстей. Это положение всегда позволяло островам Зеленого Мыса играть важную роль в сближении народов, что полностью соответствует ведущим принципам нашей политики неприсоединения.
- 223. Поэтому мы вновь подтверждаем, что Республика Острова Зеленого Мыса никогда не допустит присутствия на своей территории иностранных военных баз и никогда не будет служить точкой опоры для агрессивных действий против суверенных народов и государств.
- 224. Мы считаем, что мир является необходимым условием развития, и он станет реальностью только тогда, когда нормы, установленные и выполняемые всеми, будут руководством в повседневных отношениях между государствами. Именно так представляем мы себе наше участие в деятельности международного сообщества.
- 225. Генеральная Ассамблея, как и в прошлом, продолжает оставаться форумом, где неоднократно осуждаются попытки, направленные на то, чтобы сохранить в Африке анахроничное положение, отмеченное колониальным и расистским гнетом и апартеидом. Отрадные и упорные усилия международного сообщества, сопровождаемые освободительной борьбой народов Намибии, Зимбабве и Южной Африки, которые отражены во многих резолюциях Организации Объединенных Наций, осуждающих режимы меньшинства юга Африки, привели лишь к активизации террора против беззащитного населения, к агрессии против независимых африканских государств, к абсолютному неуважению к нашей Организации и постоянному вызову международному сообществу и надеждам народов юга Африки на достойную и мирную жизнь. Несомненным актом неуважения к нашей Организации является недавнее решение: правительства Южной Африки в одностороннем порядке провести процесс, ведущий к фальсифицированным выборам в Намибии, которые преднамеренно и опасным образом игнорируют законное требование народа Намибии и его подлинного представителя — СВАПО и которые нагло пренебрегают всеми инициативами, направленными на обеспечение мирного перехода к независимости.
- 226. Мы всегда были убеждены, что расистский режим и режим апартеида, учитывая их антиисторический характер, не желают вести диалога, не хотят отказаться от жестоких методов, которыми они попирают самые основные права человека и с помощью которых систематически прибегают к насилию против суверенных народов и государств; эта убежденность подтверждается из года в год на заседаниях Генеральной Ассамблеи. Недавние события убеждают нас в том, что необходимо, чтобы международное сообщество безотлагательно активизировало и централизовало свои усилия по оказанию помощи СВАПО, освободительному движению, выступающему за национальное освобождение и территориальную целостность Намибии.

Digitized by UNOG LIBRARY

227. Народ Зимбабве сегодня вновь стоит перед лицом нового фарса: те, кто проводит политику колониального гнета и кто защищает апартеид, в настоящее время поддерживают власть большинства и претендуют на лидерство в процессе перехода власти к большинству, пренебрегая бордами за свободу, объединенными в Патриотический фронт. Решение такого рода, которое игнорирует глубокое стремление народа Зимбабве к подлинной независимости, является лишь конъюнктурной уступкой перед лицом постоянного давления на освободительную борьбу, которая, как мы торжественно подтверждаем, заслуживает нашей полной поддержки.

228. В 1975 году, когда мы приветствовали получение независимости Мозамбиком и Анголой, мы приветствовали и начало нового этапа в борьбе народов юга Африки. Буферные государства были уничтожены, а их место заняли две независимые страны, которые силой своего примера заявляли о несогласии терпеть это положение на юге своих границ.

229. Растущая изоляция этого бастиона колониализма, чему значительно способствовали усилия Организации Объединенных Наций, которые были подкреплены решениями недавней Всемирной конференции, и героическое сопротивление народов Южной Африки во главе со своими освободительными движениями приводят в отчаяние режим и, становясь все более наглым, он систематически совершает акты агрессии против соседних стран.

230. Мы отдаем дань подлинным выразителям благородных идей, которые привели к созданию этой высокой международной организации. Долг международного сообщества в течение десятилетия борьбы против расизма и расовой дискриминации попытаться найти эффективные пути к дальнейшей изоляции анахроничного режима Претории и положить конец постыдному историческому явлению апартеида, для чего, как подсказывает опыт, нужно укрепить боевой потенциал освободительного движения.

231. Имея опыт национально-освободительной борьбы и являясь страной, недавно освободившейся от колониального гнета после двух длительных десятилетий политической и вооруженной борьбы, мы понимаем подлинный размах этой борьбы, тяжкие страдания народа Западной Сахары в их борьбе за освобождение территории, незаконно оккупированной и разделенной. Наша солидарность с народами, ведущими борьбу против всякого рода угнетения и против тех, кто пытается лишить их права на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, укрепляет нашу уверенность в том, что конфликт между народом Сахары и теми, кто оккупирует ее национальную территорию, может быть мирно и справедливо решен только посредством эффективного осуществления суверенного права этого народа свободно решать свою собственную судьбу.

232. Равным образом мы солидарны с народами Восточного Тимора, которые борются за полное осуществление своих требований свободы и независимости.

233. На Ближнем Востоке продолжает существовать положение, идущее вразрез с общими требованиями международного сообщества, которые неоднократно и недвусмысленно высказывались на этой Ассамблее и в других органах нашей Организации. Упорная политика агрессии, оккупации и экспансии вместе с попытками вызвать демографические, экономические, культурные и религиозные изменения регионов, захваченных силой, представляет собой вопиющее нарушение принципов Организации Объединенных Наций, более того, представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности.

234. Поскольку наша страна является одним из самых молодых членов этой большой семьи суверенных и независимых государств и поскольку мы получали от Организации Объединенных Наций значительную поддержку в ходе нашей национально-освободительной борьбы и даже после получения независимости, мы привыкли видеть в Организации Объединенных Наций главного гаранта международной законности и защитника справедливых требований народов, стремящихся к миру, справедливости и прогрессу.

235. Являясь верными защитниками идеалов Организации Объединенных Наций, движения неприсоединения и Организации африканского единства, мы с большой тревогой следим за актами агрессии, предпринимаемыми против Ливана, и за частыми нарушениями его территориальной целостности и суверенитета. Все государства этого района имеют право жить в условиях мира, независимости и безопасности. Но справедливый и прочный мир не может быть достигнут, если Израиль не соизволит уйти со всех территорий, которые были оккупированы с 1967 года, и если он не признает законные и неотъемлемые национальные права палестинского народа и не согласится с эффективным осуществлением этих прав, включая право на создание национального независимого государства.

236. Мы хотели бы вновь подтвердить нашу неуклонную поддержку Организации освобождения Палестины, единственного законного представителя этого народа-страдальца, и еще раз подтверждаем, что мы убеждены в том, что окончательное решение проблемы Ближнего Востока может быть осуществлено только при активном участии борцов за свободу Организации освобождения Палестины, на равной основе со всеми другими сторонами, непосредственно вовлеченными в конфликт. Мы с большим интересом следим за постоянными усилиями, направленными на создание условий для переговоров, которые, учитывая основные и неотъемлемые требования палестинского народа, приведут к мирному и справедливому решению.

237. В этом году мы отмечаем тридцатую годовщину Всеобщей декларации прав человека, и мы

хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить наше удовлетворение той позитивной ролью, которую Организация Объединенных Наций играет в области прав человека. Действительно, выработка норм международного права в этой области, закрепление права народов на самоопределение и независимость, усилия в сфере борьбы против дискриминации, расизма, апартеида, против пыток и преступлений против мира и человечества, так же как особое внимание, уделяемое случаям вопиющего нарушения прав человека,— это результаты весьма важной деятельности Организации Объединенных Наций в этой области, и мне доставляет удовольствие подчеркнуть их здесь.

238. Республика Острова Зеленого Мыса, создание которой является результатом подлинной борьбы за права человека, как это доказывается длительной и тяжелой политической и вооруженной борьбой ПАИГК против португальского колониализма, не может не радоваться ощутимым позитивным итогам деятельности нашей всемирной Организации во имя прав и свобод человека.

239. После получения нашей страной независимости была создана новая администрация на основе широкого народного участия, которая гарантирует всему народу свободу и основные политические и гражданские права. Однако мы считаем, что борьба продолжается и после получения национальной независимости, потому что вопрос о правах человека не может быть отделен от экономического, социального и культурного контекста. Действительно, полное и эффективное осуществление гражданских и политических прав практически невозможно без создания определенных основных экономических, социальных и культурных условий. Следовательно, существует четкая взаимозависимость основных прав человека, которую нельзя игнорировать.

240. Поэтому борьба за права человека является частью процесса, который еще продолжается в нашей стране. Во внутреннем плане мы закладываем основу экономического развития, без которой будет невозможно освободить человека от угрозы голода, нищеты, болезней, невежества и неграмотности.

241. С другой стороны, вопрос о правах человека выходит за рамки чисто национальной сферы и тесно связан с определенными вопросами международного характера, которые представляют собой некоторые наиболее важные вопросы нашего времени. Эффективное осуществление прав человека невозможно до тех пор, пока существует нынешний международный порядок и пока господствуют колониализм, расизм, апартеид, иностранное господство и оккупация. Однако выдвижение на международный уровень проблемы прав человека не должно узаконивать их использование в качестве средства давления, что может привести к созданию атмосферы напряженности в отношениях между государствами.

242. Мы полагаем, что Организация Объединенных Наций должна по-прежнему играть важную

роль в продвижении и защите прав человека через созданные ею органы, возможности которых еще далеко не исчерпаны и которые уже продемонстрировали свою эффективность в ряде случаев.

243. Мы также хотели бы выразить нашу солидарность с теми, кто подчеркивает абсурдность того факта, что в мире, где угроза голода тревожит миллионы людей, государства продолжают год за годом тратить огромные средства на производство и накопление вооружений. Мы также осуждаем растущую торговлю между государствами, которая включает покупку и продажу военного снаряжения, в то время как большая часть населения мира продолжает оставаться без поддержки в борьбе за защиту окружающей среды, производство продовольствия и в борьбе против невежества, болезней и стихийных бедствий.

244. Продолжение существования системы, где мир основывается на постоянном страхе перед взаимным уничтожением, может только содействовать увеличению напряженности в международных отношениях и отвлекать государства от их главной задачи, которая заключается в обеспечении благосостояния их народов. Необходимость положить конец гонке вооружений и начать процесс, ведущий к подлинному разоружению, очень глубоко ощущается всем международным сообществом. В этом процессе на различных региональных уровнях были достигнуты большие успехи и проявлены похвальные инициативы, направленные на заключение соглашений об ограничении стратегических вооружений, о нераспространении ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, и Организация Объединенных Наций как единственный орган, способный придать универсальный характер борьбе за мир, безопасность и развитие, должна сыграть в этом важную роль.

245. Плодотворные результаты такого подхода уже подтверждены десятой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая была созвана по инициативе неприсоединившихся стран.

246. Мы надеемся, что Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению сможет обеспечить выполнение решений, принятых на этой специальной сессии, и предусмотреть положения для глобальной программы по разоружению, и в то же время мы приветствуем создание Комитета по разоружению, органа, в работе которого ядерные державы и ряд других стран, включая многие неприсоединившиеся страны, будут участвовать на равной основе.

247. Действительно, существование огромных запасов вооружений и особенно традиционных видов оружия является постоянной угрозой существованию всего человечества.

248. В подобных условиях мы считаем, что через Организацию Объединенных Наций все страны смогут активно участвовать в выработке прочной политики международной безопасности.

249. Международные экономические отношения продолжают страдать от противоречий, выра-

Digitized by UNOG LIBRARY

жающихся в неравновесии, которое существует сегодня между богатыми промышленно развитыми странами, с одной стороны, и бедными слаборазвитыми странами — с другой.

250. Эта система международных экономических отношений, механизм которой способствует углублению неравновесия и мешает усилиям, направленным на развитие, была и по-прежнему является предметом обсуждения в Организации Объединенных Наций и, в частности, на шестой и седьмой специальных сессиях данной Ассамблеи.

251. В этой связи мы отмечаем растущее осознание необходимости создать новый порядок, который будет регулировать международные экономические отношения. Различные сессии ЮНКТАД, Конференция Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, состоявшаяся в Буэнос-Айресе, соглашения группы стран Африки, Карибского моря и Индийского океана со странами Европейского экономического сообщества, среди прочего, являются проявлением такой озабоченности.

252. Мы должны признать, что осуществление этих целей наталкивается на препятствия, которые вызывают сомнения и вопросы и могут лишь затруднить проведение подлинного конструктивного диалога. Существующая валютная нестабильность, растущее обесценивание валюты, особенно в странах со слабой экономикой, ухудшение условий торговли между странами — поставщиками сырья и промышленными странами, а также политика протекционизма, проводимая некоторыми странами, подтверждают справедливость нашего беспокойства.

253. Мы находимся на том этапе истории человечества, когда существующие основы международного экономического порядка поставлены под сомнение, и на нас лежит большая ответственность за выработку принципов, которые будут регулировать международные экономические отношения в будущем.

254. По нашему мнению, создание нового международного экономического порядка должно следующее: во-первых, признание объективной необходимости изменить существующий экономический порядок и добиться участия всех стран на равной основе в решении проблем, которые волнуют человечество; во-вторых, укрепление технической и технологической базы развивающихся стран, с тем чтобы позволить им воспользоваться достижениями науки и техники; в-третьих, оказание финансовой помощи для получения по меньшей мере 0,7 процента от валового национального продукта, как это установлено Организацией Объединенных Наций; в-четвертых, оказание особой помощи наименее развитым из развивающихся стран, которые, помимо того что они страдают от несправедливости существующей системы, находятся в неблагоприятных природных условиях; и, в-пятых, оказание эффективной поддержки принятой в Буэнос-Айресе

Программе действий по техническому сотрудничеству между развивающимися странами.

255. Мы убеждены в том, что Организация Объединенных Наций призвана сыграть значительную роль в деле достижения упомянутых нами целей.

256. Более того, мы ожидаем конструктивного сотрудничества государств — членов Комитета полного состава, с тем чтобы они полностью смогли осуществить функции, которые, как мы считаем, являются чрезвычайно важными в определении нового международного экономического порядка.

257. Наша страна является небольшой островной территорией и обладает ограниченными природными ресурсами, и, следовательно, мы придаем особое значение вопросам, связанным с освоением и распределением морских ресурсов и всем проблемам, связанным с морским правом. Когда в декабре 1970 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2749 (XXV), она рассматривалась как неоценимый инструмент для определения нового международного экономического порядка и как выражение законных надежд стран, которые, подобно нашей стране, не имеют необходимых технических средств, чтобы самим успешно эксплуатировать ресурсы морского дна.

258. Однако результаты последней, третьей сессии Организации Объединенных Наций по морскому праву омрачили обнадеживающие перспективы, которые открылись в ходе продолжающихся переговоров, направленных на определение норм международного права в этой области. Действительно, на этой сессии речь шла об одностороннем законодательстве, и, если бы подобные идеи получили поддержку, это противоречило бы позиции, ранее одобренной международным сообществом.

259. Мы уверены, что понимание важности успешного завершения работы этой Конференции позволит избежать провала наших усилий, что серьезно сказалось бы на международных отношениях.

260. Сейчас Республика Острова Зеленого Мыса полностью поглощена борьбой за национальное восстановление, борьбой, которая особенно трудна, поскольку мы унаследовали хаос.

261. Мы вынуждены восстанавливать почти камень за камнем землю, на которой мы должны работать, с тем чтобы создать, начиная с нуля, условия для существования нашего народа и создать структуру демократического государства на том, что оставила нам разрушительная инерция колониальной державы.

262. Мы должны тратить значительную часть нашей энергии и усилий на ликвидацию нищеты, которая была порождена в нашей стране столетиями безразличия. Опустынивание, эмиграция и социальное неравенство до сих пор представляют собой глубоко укоренившиеся признаки системы, против которой мы боролись и которую мы уничтожили.

- 263. Организация Объединенных Наций, которая всегда была поддерживающей силой, источником и стимулом международной солидарности для нашего народа, будет рассматривать на этой сессии доклад миссии Организации Объединенных Наций, которая в соответствии с резолюцией 32/99 [A/33/167 и Corr.1] недавно посетила нашу страну.
- 264. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы высказать признательность всем тем, кто оказывает нашей стране своевременную и крайне необходимую помощь. Мы убеждены в том, что на основе выщеуказанного документа Организации Объединенных Наций страны-доноры смогут активизировать свое сотрудничество с нашей страной. Эта солидарность по-прежнему имеет бесценное значение для решения многих неотложных проблем и представляет собой важный вклад в создание необходимой инфраструктуры для экономического и социального развития Республики Острова Зеленого Мыса.
- 265. Прежде чем закончить выступление, мы хотели бы выразить наше растушее доверие к действиям и судьбе Организации Объединенных Наций, которая, продолжая год за годом укреплять свой престиж и свою представительность благодаря вступлению в нее новых государств, прилагает также большие усилия к тому, чтобы улучшить структуру и активизировать деятельность своих органов и оказаться на высоте в решении сложных и трудных проблем, с которыми сталкивается человечество.
- 266. Мы убеждены в том, что Организация Объединенных Наций является необходимым и привилегированным форумом, способным находить решения, отвечающие фундаментальным потребностям нашего времени, где голос будущих государств, которые возникнут в результате борьбы, узаконенной благородными принципами нашей Организации, будет услышан.
- 267. В качестве главы правительства Республики Острова Зеленого Мыса я хотел бы вновь подтвердить нашу приверженность принципам, которые всегда лежали в основе наших действий, принципам неприсоединения, самоопределения и независимости народов, уважения суверенитета и территориальной целостности, отказа от агрессии и вмешательства во внутренние дела других государств, взаимного уважения и взаимной выгоды и мирного сосуществования со всеми народами.
- 268. Мы искренне надеемся, что работа этой сессии будет важным этапом в укреплении прогресса, уже достигнутого на пути к свободе и счастью всех народов, и приведет к прогрессу, которого мы все так желаем.
- 269. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю Его Превосходительство премьер-министра Республики Острова Зеленого Мыса за его важное выступление.

#### ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

#### Общие прения (продолжение)

- 270. Г-н АДАМУ (Нигер) (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить вас в связи с избранием на пост Председателя Ассамблеи. Я также не могу забыть вашего предшественника, Председателя г-на Мойсова и очень большую работу, которую он провел в ходе тридцать второй сессии.
- 271. В отличие от других сессий тридцать третья сессия Генеральной Ассамблеи не поднимает каких-то новых тем для обсуждения. Она завершает период интенсивной деятельности и в то же время продолжает его, пытаясь несколько укрепить точки согласованности, которые были найдены в результате диалога между различными заинтересованными сторонами в этом мире. В дополнение к специальным сессиям, которые мы провели, были проведены конференции в различных местах, каждая из которых рассматривала конкретные вопросы: в Женеве, Нью-Йорке, Вене, Белграде, Хартуме и Буэнос-Айресе — я упоминаю лишь несколько из таких совещаний; все они ярко свидетельствуют о том длинном пути, который необходим для развития, созревания и принятия идей.
- 272. Не восхваляя и не порицая, мы должны заметить, что год действительно был насыщенным. Действительно насыщенным. Но был ли он для нас успешным?
- 273. Несомненно, что эти совещания дали определенные надежды на решение основных вопросов предоставления независимости колониальным странам и народам, а также на установление нового международного экономического порядка и на решение вопросов мира и безопасности.
- 274. Несомненно также, что трудно было бы игнорировать или упустить из виду замедленные и трудные усилия, направленные на поиски взаимопонимания между сторонами с диаметрально противоположными точками зрения на социальную жизнь, а также политические и экономические вопросы. Проявился некоторый едва заметный новый интерес к решению вопросов, хотя объем главных политических действий еще не изменился. Это касается проблем, которые тревожат больше, чем когда-либо раньше, южную часть Африки и Ближний Восток.
- 275. Более того, если мы возьмем экономические отношения между богатыми и бедными странами, мы не сможем понять упорства некоторых великих держав в отказе использовать новый подход в мире, зашедшем в тупик, к тому, чтобы активно привлечь к решению этих проблем страны «третьего мира», без чего мир не может процветать.
- 276. Год работы, даже плодотворной, конечно, не означает года обеспечения безопасности. Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации напоминает, что

«одной из основных причин создания Организации Объединенных Наций было стремление заменить борьбу за сферы влияния более цивилизованной и более представительной системой мирового порядка, в которой все страны мира определяют свои отношения и решают свои общие проблемы с согласия всех и при участии всех — как слабых, так и сильных» [см. А/33/1, раздел II].

277. Тридцать три года спустя это уже не является вопросом борьбы: это вопрос войн за влияние и новые приобретения. 52 государства собрались Сан-Франциско в 1945 году и разработали основу Устава, который никто не оспаривает, но который повседневно нарушается всеми теми, кто руководствуется духом господства и потребности к эксплуатации в своем ненасытном стремлении к обогащению. Сегодня 150 государств — какой прогресс на пути к универсальности! — участвуют в работе тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Огромное большинство этих стран собралось, чтобы выразить свое стремление к сотрудничеству, но прежде всего к безопасности — индивидуальной и коллективной.

278. Это подчеркивает опасность тупика, в котором мы оказались, за выход из которого мы должны вести коллективную борьбу, с тем чтобы оказаться свидетелями триумфа идеалов равенства, свободы и справедливости.

279. Безопасность, которая остается главным предметом озабоченности правительства Нигер, будет ключевым моментом моего сегодняшнего выступления. Ассамблея легко поймет мое волнение, поскольку я, как африканец, вряд ли могу хранить молчание перед лицом чудовищного заговора, который плетется ежедневно в кулуарах, где создаются новые модели Африки, континента Африки — последнего оплота подлинной невиновности и истинных человеческих ценностей, --- путем создания идеологических или экономических единиц для полного захвата или расширения власти. Отсюда умышленно создаваемые трудности с тем, чтобы помешать региснальным группам выковать необходимую силу и солидарность для развития их народов; отсюда отказ от программ развития для удовлетворения наиболее срочной потребности — безопасности; отсюда отсталость, навязанная народам Африки путем удержания их в подчиненной роли производителей и поставщиков сырьевых товаров; отсюда угроза и запугивание, которые замедляют усилия по образованию, необходимые для освобождения масс от культурной и экономической изоляции, в которой они находились в течение десятилетий; отсюда жестокий план дестабилизации внутренними или внешними силами; отсюда братоубийственные войны, которые вспыхивают по воле злого рока; отсюда поддержка, оказываемая расистской Южной Африке, что дает ей возможность будоражить остальную часть Африки.

280. Мы знаем из опыта, что это явление характерно не только для Африки. Оно уже давно су-

ществовало в Латинской Америке и в Азии, где ему удалось охватить целые поколения. После этого оно обрело более сложные формы, но сохранило то же название — вмешательство. Чем бы оно ни прикрывалось, вмешательство навязывает правительствам и институтам наших государств крупные проблемы, которые выходят за пределы их возможностей контролировать события и которые не имеют связей с естественными выводами и приоритетами логического развития. Таким образом, препятствуя осуществлению этих усилий, вмешательство навязывает свои законы, которые предназначены для создания атмосферы отсутствия безопасности, атмосферы постоянной дестабилизации, атмосферы разочарованности.

281. Многие надеялись, что африканский континент, который только что высвободился из черной тьмы колониализма, после того как миллионы его сыновей познали рабство, изгнание и бесчеловечность, в конечном итоге в момент своего второго рождения узнает радость существования и строительства своего будущего в соответствии с общепризнанными принципами, которые лежат в основе всех уставов.

282. К сожалению, вскоре от этих уставов отказались. Так, Организация африканского единства, которая очень рано проявила волю континента решать проблемы, после некоторых успехов проявляет тенденцию к бездействию и, к сожалению, увязла в парализующих ее действия противоречиях, которые сводят на нет ее способность затушить даже самые маленькие пожары. На этом общем фоне глубоко укореняется безразличие, открывая путь вмешательству и отсутствию безопасности.

283. Отсутствие безопасности африканских государств проистекает отчасти из превратностей политических альтернатив и отрицательных выборов в отношении экономических потоков и импорта продуктов, чуждых культуре континента, оно объясняется также существованием в Южной Африке раковой опухоли апартеида и всего, что ему сопутствует. Какой же справедливый человек не будет чувствовать возмущения в связи с муками Стивена Бико, всех этих беззащитных людей, отвергнутых законами своей собственной страны, как простой скот, одетых в смирительные рубашки лишения достоинства, человечности и существования? Режим апартеида и его приспешники, не удовлетворенные подавлением черного человека в его собственной стране лишь просто потому, что он черный, вызывают дестабилизацию и войны в соседних странах просто потому, что их население черное, таким образом создавая атмосферу отсутствия безопасности и вызывая ярость на всем континенте.

284. Африка, столкнувшись с упорством банды отщепенцев, не имеет выбора. Раковая опухоль есть раковая опухоль. Она должна быть вырезана, но никто не должен пренебрегать последствиями операции такого рода. Многие из тех, кто разжигает пламя в этом аду, как нам известно, начинают медленно понимать, что они не могут играть

с человеческой жизнью безнаказанно. Предел есть всему. Может быть, нам можно выразить надежду на то, что западные державы будут участвовать в усилиях, предпринимаемых в Намибии и Зимбабве? Может быть, нам можно выразить надежду хотя бы на то, что они в конечном итоге возьмут на себя исторические обязанности перед лицом бича апартеида и его приспешников — я говорю о форстерах, янах смитах, пиках ботах и других бобах динардах?

285. Безопасность континента требует этого так же, как она требует разрыва тесной связи Претории с Тель-Авивом. Эта связь является еще одним двойным зеркалом, созданным самой природой вещей для увековечения нестабильности на Ближнем Востоке и в Африке. Это — раковая опухоль, как и любые другие.

286. Структуры нестабильности и блокирования развития в Африке дополняются господством демонов идеологии, которые будоражат умы слащавыми доводами, выдвигаемыми в ходе идеологической партизанской войны. Сколько людей доброй воли испытывало на себе их соблазн? Африке, в силу ее древних обычаев терпения, всегда удавалось перестроиться и отвергнуть идеи, которые являлись не чем иным, как чисто корыстными намерениями, в какой-то мере перекликающимися с некоторыми философскими идеями. Империализм остается самим собой, чем бы он ни прикрывался. И его цена всегда одна и та же — цена свободы существования.

287. Как мы можем объяснить стремления наших стран к свободе, наше глубокое желание быть самими собой, глубокое значение, которое мы придаем нашей солидарности? Сейчас больше нельзя жить в изолированном сообществе, огражденном стенами. Изменения, каковы бы они ни были по своему характеру, всегда обогащают, и ни одно из наших государств этого не отрицает — как раз наоборот, — но изменения никоим образом не должны быть поводом для вопиющего вмешательства, отчуждения и разрушения.

288. Многие из тех, кто знакомится с Африкой, считают, что она вызывает у них благородное чувство дружбы, а когда они начинают ближе познавать ее, то каждый раз убеждаются, что люди в Африке ничем не отличаются от них. Это очень простая реальность: Африка такова, какой она является, и никакой другой она быть не может. Она может перенести некоторые, так сказать, детские болезни сразу после получения независимости, но может и вылечиться от них. Это в порядке вещей, даже если это и не соответствует некоторой логике.

289. Уважать нашу культуру, нашу одежду, наш образ жизни и нашу концепцию настоящего и будущего означает предоставить нам возможность развития. Это является непреложным условием для безопасности континента, к достижению которой мы стремимся во имя лучших интересов нашего населения.

290. В этой связи я хочу сказать, что мы знаем, что Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе привело к подписанию в Хельсинки 1 августа 1975 года Заключительного акта, заслугой которого является то, что он представляет собой, среди прочего, кодекс мирных и дружественных отношений между государствами Европы, а также определяет меры доверия в их отношениях.

291. Но Заключительный акт, подписанный в Хельсинки, не будет иметь ценности, если его идеи и сфера действия не будут распространены на другие, неевропейские государства; иначе говоря, если подписавшие его страны, а также их союзники не будут считать своей исторической миссией запрещение любого вмешательства или военной интервенции, в частности, в Африке, какие бы ни были для этого причины или оправдания. Именно исходя из этого, моя страна будет поддерживать любую инициативу, направленную на созыв конференции по обеспечению мира и безопасности в Африке; она принесла бы нашим странам успокоение, которое история, будь то прошлая или современная, не смогла дать.

292. Проблемы безопасности являются весьма обширными и вызывают большую озабоченность. Мы внимательно следили за работой специальной сессии Организации Объединенных Наций по разоружению; это была сессия, на которую мы приехали с нашими глубокими убеждениями. Равновесие страха, которое ставит мир под постоянную угрозу разрушения, является как несправедливым, так и неприемлемым положением. Вряд ли оправдано создание такого количества смертоносного оружия. Какова бы ни была воля той или другой стороны, мы считаем, что невозможно решить проблемы разоружения и международной безопасности в ходе этой специальной сессии. Возможно, что предпосылки изменились, но существо осталось тем же. Следует надеяться, что сверхдержавы и те, кто надеется стать сверхдержавой, будут достаточно благоразумными, чтобы уважать друг друга и признать, что идея накопления совершенного или несовершенного военного оружия является бесполезной. Какой смысл в том, чтобы иметь оружие, которое может уничтожить мир десять или сто раз, если человечество будет уничтожено один раз и навсегда?

293. Человечество могло бы многое получить от ядерной энергии и от разоружения в целом; оно имеет на это право. Такие огромные богатства и ум могли бы найти лучшее применение и служить целям развития.

294. Однако, хотя эта элементарная истина часто повторяется, она не осуществляется. Трудно получить удовлетворение от результатов специальной сессии по разоружению, поскольку концепция развития не вытеснила стратегию разрушения.

295. Я коснулся безопасности и развития. Эти концепции, очень близкие сердцам всех народов, которые мы представляем здесь, в действительности исторически неопределимы. Их развитие заслуживает внимательного изучения.

296. Безопасность, говорят, не имеет цены; ею часто оправдывают самые крайние действия в целях обороны. Она не требует большой помощи со стороны других, кто стремится оправдать ею самые невероятные действия. Для обеспечения безопасности без колебаний приносятся любые жертвы во имя существования нации. Безопасность обусловливает все в рамках национального государства, определяет ценности и интересы. Народ считает, что лучше быть слишком подготовленным, нежели быть застигнутым врасплох противником — и эта концепция безопасности является одинаковой повсюду. К сожалению, она приводит к этим крайностям, к уменьшению доверия, а это ведет к разногласиям между государствами, а не к сближению между ними.

297. Қ сожалению, это явление распространяется и на Африку, где некоторые государства накопили столько оружия, сколько не требуется для их внутренней национальной безопасности.

298. Для молодых стран, таких как наша, безопасность и развитие теоретически имеют одно и то же значение, но практически это разные понятия. Не существует развития без безопасности. Этого требует сама концепция национального государства. Что касается экономического развития, то если оно выражается в капиталовложениях и усилиях по улучшению условий жизни людей, то это делается за счет безопасности. Трудно примирить эти две концепции в рамках одного бюджета, особенно когда этот бюджет невелик.

299. Эта озабоченность, — я хотел сказать, это равновесие, которое трудно установить, — к сожалению, является не единственным недостатком, с которым сталкиваются некоторые развивающиеся страны, особенно страны Сахелианского района, к которому принадлежит и моя страна. Климат у нас изменчив, и часто случаются стихийные бедствия, ослабить последствия которых наша экономика не может. Экономика, которая основывается на земледелии и скотоводстве, часто серьезно страдает от ущерба, причиняемого климатическими потрясениями, особенно когда они приобретают затяжной характер.

300. Председатель Верховного военного совета, глава государства, подполковник Сейни Кунче в своем обращении к нации 15 апреля сказал:

«Мы постоянно наготове, постоянно прислушиваемся к нуждам деревень, которые страдают от недостатка продовольствия, от недостатка воды, медикаментов, которые испытывают трудности с просвещением... Мы постоянно заботимся о повышении поголовья скота и об осуществлении наших планов, которые не выполняются вовремя...

Как вы знаете, наше упорство в решении этих задач непоколебимо. Вам известна наша проблема продовольствия, которая вызывает у нас самое большое беспокойство.., самообеспечение продовольствием для нас является главной задачей. Ее необходимо осуществить, с тем чтобы

Нигер мог контролировать свой рост и подъем, чтобы стать развитой страной».

301. Действительно, вызывает беспокойство, что в эпоху изобилия и ненужной траты ресурсов, в эпоху передовой технологии, когда человек устремился в космос, миллионы других людей в мире ежедневно страдают, а иногда погибают от голода. Эта печальная реальность является, возможно, самым серьезным и постыдным анахронизмом, который бросает вызов всему человечеству.

302. Поэтому мы согласны, что проблема продовольствия на всемирном уровне не является больше чисто техническим вопросом; она является политическим вопросом, в отношении которого международное сообщество — особенно самые богатые его члены — должно принять самые радикальные меры, для того чтобы предупредить опасность всеобщей катастрофы, от которой пострадает около двух третей населения мира.

303. Нет необходимости подчеркивать, что эти миллионы людей, над которыми нависла большая угроза, представляют собой развивающиеся страны и, в частности, африканские страны, поскольку Африка все еще отстает от других районов в получении помощи на развитие производства и распределение продуктов питания.

304. У нас нет достаточного количества продовольствия не только для того, чтобы компенсировать хронический дефицит, повторяющийся из года в год. Мы также встречаем трудности, связанные с ростом населения, темпы которого являются самыми высокими в мире. Эта ситуация для Африки неправомерна особенно потому, что этот континент имеет достаточный потенциал, чтобы увеличить объем производства продовольствия и обеспечить себя им полностью. Нам часто говорят, что перенаселенность и демографический взрыв в «третьем мире» являются основой международного продовольственного кризиса. И поэтому считается, что для выхода из этого кризиса необходимо затормозить и даже остановить рост народонаселения. Ясно, что речь идет о лицемерном подходе к проблемам «третьего мира», к африканским проблемам, ведь Африка до сих пор является сравнительно мало населенным континентом.

305. Доклады ФАО, Мирового банка и других специальных учреждений по экономическим и социальным вопросам свидетельствуют о том, что существуют огромные возможности для роста сельскохозяйственного сектора вместе с передачей необходимой технологии, которая соответствовала бы африканским структурам.

306. Эти доклады также свидетельствуют о том, что с учетом научных и технических факторов, имеющихся в нашем распоряжении и направленных на увеличение сельскохозяйственного производства, с одной стороны, а также всех других факторов, которые могут обеспечить объективное ограничение производства продовольствия в мире, с другой, можно добиться увеличения производства сельскохозяйственной продукции, которое обеспечит потребности 76 миллиардов человек, то есть

населения, в 15—18 раз превышающего нынешнее население мира.

- 307. Но какими бы серьезными и точными ни были эти исследования, их выводы остаются и надолго останутся благими пожеланиями, пока отсутствует политическая воля к их осуществлению.
- 308. Поэтому моя делегация, делегация развивающейся страны из Сахелианского района, не имеющей выхода к морю, постоянные усилия которой, направленные на мобилизацию общественного мнения, хорошо известны, хотела бы еще раз обратить внимание присутствующих здесь делегаций, представителей государств или международных организаций на то, что наша Ассамблея, индивидуально и коллективно, должна выполнить свою историческую обязанность в решении международной продовольственной проблемы.
- 309. Моя делегация, как и многие другие, считает, что в рамках усилий, направленных на установление нового международного экономического порядка, необходимо уделять особое внимание срочному решению проблемы продовольственного кризиса.
- 310. Это, по нашему мнению, один из многих важнейших аспектов безопасности, к которой по праву стремятся наши государства. Это элементарная потребность, которая должна быть в первую очередь удовлетворена, наряду с такими потребностями человека, как потребности в здравоохранении и образовании.
- 311. В этом плане моя страна поддерживает создание Международного фонда сельскохозяйственного развития и в целом поддерживает деятельность Всемирной продовольственной организации и других специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций.
- 312. Усилия г-на Саумы, направленные на осуществление стратегии долгосрочных перспектив скорейшего расширения производства продовольствия в Африке, заслуживают внимания. Следует надеяться, что этот анализ приведет к созданию подлинного плана действий для радикальной борьбы против засухи и других постоянных опасностей, таких как саранча, которые также несут угрозу сельскохозяйственному производству в Африке.
- 313. Моя делегация также обращается с настоятельным призывом к тому, чтобы планы действий, принятые в Найроби <sup>15</sup> в отношении борьбы против опустынивания и в Мар-дель-Плата <sup>16</sup> по эксплуатации водных ресурсов, нашли более благоприятный отклик у правительств соответствующих стран.
- 314. Вот что я хотел бы сказать от имени моей страны в общих прениях на тридцать третьей сес-

ненных Наций. Безопасность во всех ее аспектах находится в центре внимания всех государств и, в частности, молодых государств, которые наиболее уязвимы. Однако главная задача, решить которую мы призваны, — это задача прокормить наше население, обеспечить его здравоохранение и образование. Поэтому не будем приписывать друг другу злостные намерения, а будем содействовать духу универсальной разрядки, пойдем по пути обогащения подлинного международного сотрудничества, единственному пути, который способен избавить человечество от его лишений и таким образом решить многие проблемы, стоящие перед ним.

сии Генеральной Ассамблеи Организации Объеди-

- 315. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я предоставляю слово тем представителям, которые пожелали выступить в осуществление их права на ответ.
- 316. Г-жа ХАЙДЕР (Пакистан) (говорит по-английски): Осуществляя свое право на ответ, вчера [21-е заседание] представитель Афганистана еще раз прибег к некоторым серьезным нападкам, на которые я вынуждена ответить.
- 317. Население районов Пушту и Белуджи в Пакистане, подобно другой части населения моей страны, свободно определило свою судьбу в 1947 году, когда оно добровольно и демократическим путем решило стать частью независимого государства Пакистан. Право на самоопределение народа, уже осуществленное, не подлежит обсуждению. Иначе единство и территориальная целостность множества государств будут поставлены под серьезную угрозу. Именно поэтому движение неприсоединения, Устав ОАЕ, Заключительный акт Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе и Декларация о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, принятая этой Ассамблеей [резолюция 2625 (XXV), поддерживают неприкосновенность установленных границ.
- 318. Нет никакого «национального вопроса народов Пушту и Белуджи». Благосостояние пакистанских граждан Пушту и Белуджи является предметом исключительной заботы правительства Пакистана. Не может быть никакого «политического разногласия» между Пакистаном и Афганистаном по этому вопросу. Население Афганистана само по себе состоит из различных этнических групп. Разрешит ли Кабул, чтобы другая страна затрагивала национальный вопрос в отношении таджиков, узбеков или хазаров, которые живут в Афганистане?
- 319. «Основные направления революционных обязанностей» правящей партии Афганистана являются не более, чем политическим манифестом, который был ею принят. Он не содержит никакого права вмешиваться во внутренние дела других государств.

15 См. документ A/CONF.74/36, глава I.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам, проходившей в Мар-дель-Плата 14—25 марта 1977 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.II.А.12), глава I.

320. Представитель Афганистана заявил, что они «всегда стремились разрешать любое политическое разногласие» путем «дружественного и откровенного диалога». Мы желаем, чтобы это было так. Президент Пакистана генерал Зия-уль-Хак заявлял, что мы не имеем никаких разногласий с Афганистаном; если Афганистан имеет какое-либо разногласие с Пакистаном, мы готовы обсудить его на двусторонней основе и дружественным путем. Хотя Афганистан и отказался обсуждать это так называемое политическое разногласие непосредственно с Пакистаном, несмотря на наши инициативы, правительство Афганистана поднимает этот «вопрос» на международных форумах. Как можем мы — или данная Ассамблея — рассматривать это как «демонстрацию доброй воли» со стороны правительства Афганистана?

321. Я уверена в том, что Генеральная Ассамблея сочтет невозможным принять заявление представителя Афганистана, что действия его страны, которая покушается на территориальную целостность соседнего государства, не являются вопиющим вмешательством во внутренние дела, что никоим образом не совместимо с Уставом Организации Объединенных Наций и принципами мирного сосуществования.

322. В заключение я хоте́ла бы вновь поддержать пожелание, выраженное руководителем делегации Пакистана вчера [21-е заседание], об установле-

нии дружественных отношений между Пакистаном и Афганистаном на основе принципов мирного сосуществования. Отношения между государствами основываются на взаимности. Пакистан, со своей стороны, готов продолжать и расширять свою дружбу и сотрудничество с Афганистаном и предоставляет все необходимые для этого средства.

323. Г-н МАРУФИ (Афганистан) (говорит поанглийски): Делегация Пакистана сочла нужным еще раз воспользоваться правом на ответ по единственному политическому разногласию, которое существует между нашими соседними странами, а именно национальному вопросу народов Пушту и Белуджи.

324. Позиция Демократической Республики Афганистан в отношении вопроса народов Пушту и Белуджи, охарактеризованная в заявлении главы моей делегации [18-е заседание] и подтвержденная в выступлении в осуществление права на ответ на вчерашнем заседании [21-е заседание], хорошо известна всем. Поэтому моя делегация обращает внимание Ассамблеи на нашу позицию, которая изложена в предварительном стенографическом отчете об общих прениях тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, и мы не хотим занимать время текущего заседания повторениями.

Заседание закрывается в 19 час. 45 мин.